

**Інформують про тасмнічї
смерти в Україні**

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як подає Українська Інформативна Служба „Смолоскип“ в останньому часі померло двоє молодих українців, членів відомих родин українських правозахисників, обоє в дуже тасмнічїх і незрозумілих обставинах.

У невідоміх обставинах помер син письменника Бориса Антоненка-Давидовича, Євген, незабаром після того, як він закінчив третій термін ув'язнення.

Євген Антоненко-Давидович народився в 1952 році був постійно переслідуваний КГБ і тричі засуджений на ув'язнення ніби за кримінальні злочини. Він сидів у тюрмі від 1971 до 1976 року, 1977-78 роки і

вкінці від 1982 до 1986 року.

В часі останнього ув'язнення, він втратив мову, а в короткому часі після звільнення з тюрми помер з невідомих причин.

Також продїсталася на Захід вістка, що 1-го жовтня 1986 року на спортивній площі у Львові невідомі злочинці замордували Зіновія Шасткова, сина родича Олени Антонів-Красівської, відомої за свою акцію в обороні людських прав, яка згинула трагічно під колесами авто рік тому.

З. Шастків, народжений 1955 року, згинув із тасмнічїх руки коротко перед датою свого вінчання.

В обидвох випадках причини смерті невідомі.

**Заповідають антиукраїнський
фільм на мережі Сі-Бі-Ес**

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Як повідомляє „Едмонтон Джорнал“ з 20-го січня 1987 року у інформації про програму телевізійної сітки Сі-Бі-Ес пера Баба Ремінгтона, у квітні ц.р. будуть показувати телевізійний фільм п.н. „Утеча із Собібору“, побудований на книжці Рнчарда Рашке про втечу 300 жидів із концентраційного табору. В тому таборі згинуло 250,000 жидів у газових камерах. На підставі книжки та фільму цей концентраційний табір, положений у східній Польщі, був як і усі під зарядом нацистських груп СС, але в ньому мала бути українська сторожа.

Б. Ремінгтон інформує, що телевізійний фільм про табір в Собіборі наголошує співпрацю українців у винищуванні жидів і тому напевно викличе протести та реакцію зі сторони української спільноти в Канаді і ЗСА. Хоча продюсер фільму Деніс Доті запевняє, що все

„базоване на історичних фактах“, то все ж Б. Ремінгтон вважає, що у фільмі надто поставлено наголос на співпрацю українців з нацистами у концентраційному таборі і що це допровадить до контрверсій.

Наслідком цих інформацій Фонд ліги проти знешлякування з Ню Джерзі виготовив вже об'ємний лист із закликом, щоб членів української громади віддали від програмового відділу Сі-Бі-Ес з вимогою дати можливість представникам українців і не-українців побачити цей фільм ще перед його передаванням у телевізійній програмі.

В справі об'єднання фільму перед місяцем квітнем треба писати до CBS Programming Division, 524 West 57th St., New York, N.Y. 10019, а копії листів вислати на адресу: Ukrainian Anti-Libel Fund, P.O. Box 221, South Orange, N.J. 07079.

**В Лос Анджелесі вчитимуть
писання писанок**

Лос Анджелес. — Український Мистецький Центр влаштує майстерні-лекції писання писанок, які відбуватимуться в неділю, 1-го і 15-го березня та 5-го квітня і у суботу, 7-го березня і 4-го квітня ц.р., від год. 12-ої полудня до год. 4-ої по полудні тут в центрі при 4315 Мелроув аве. Кошт лекції 20 дол. для дорослих, 15 дол. для дітей віку від 10 до 14.

З цієї нагоди буде також конкурс найкращої писанки в ділянках: початкових, середніх і завантажених. За дальшими інформаціями

про конкурс і лекції слід телефонувати на число центру: (213) 668-0172.

**ЗБОРИ
ПАТРІАРХАЛЬНОГО
ТОВАРИСТВА**

Ню Йорк. — Українське Патріархальне Товариство в ЗСА, Відділ в Ню Йорку, повідомляє, що відбудуться звичайні загальні збори в неділю, 8-го березня ц.р., о год. 2-й по полудні тут в Домі Наукового Товариства ім. Шевченка, при 63 Четверта аве.

Ню Йорк. — За ініціативою відпоручників Крайового Громадського Комітету 1000-ліття Христинства в Україні, д-ра Степана Вороха і інж. Миколи Семаншина, відбулися в днях 12-го вересня і 21-го листопада 1986 року громадські наради представників організацій і товариств Нюарку, Ірвінгтону, Мейлвуду, Юніон, Гілсайд, Лівінгстону та околиць.

Присутні на нарадах схвалили правильний діяльність та обрали голів ділових комісій.

До Почесного комітету рішення запросити парохів та настоятелів церков трьох віток Христової Церкви, діючих на цьому терені. Всі релігійні справи належать виключно до їх компетенції.

На нараді голів комісій, яка відбулася в Ірвінгтоні в неділю, 1-го лютого 1987 року, рішення поширити комітетів громадського ділового комітету на стейт Ню Джерзі та затверджено його в такому складі: голова — Іван Головинський, мистоголови — Олександр Данчук, Іван Галі, Володимир Батрій, Надія Бігун.

Як мистоголови входять з уряду голови місцевих комітетів 1000-ліття: о. Роман Мірчук (Джерзі Сіті), Володимир Янів (Картрет), Зенон Сірій (Байон), Дмитро Демидов (Ню Бранзвик). Стейтвовий комітет запрошує до співпраці мистецькі комітети, які ще не вступили до стейтвового комітету, як рівнож заохочує українські громади творити місцеві комітети де таких ще нема.

Членами комітету є: кореспондентський секретар: Марія Бокало, голови комісій — фінансова: Ігор Лайш, організаційна: Раїса Ділов, бенкетова: Квітка Семаншина, зовнішніх зв'язків: Нестор Голинський, програмова: Володимир Стойко, імпрезова: Іванна Кононів, ілюстраційно-технічна: Марія Голіна, пресова: Діана Курілко, волонтери: С. Ворох, Михайло Цяпка, Осип Голинський, Йосип Лисогір, Іван Хамуляк; голова Контрольної комісії: М. Семаншина.

Слідуюче засідання Президії Ділового комітету і голів комісій відбудуться в суботу, 7-го березня 1987 року, о год. 2-й по полудні в приміщенні Українського Народного Дому в Ірвінгтоні, при 140 Проспект аве.

**ПОМЕР СВ. П. ГЕНЕРАЛ
ПЕТРО ГРИГОРЕНКО**

Ню Йорк. — У суботу, 21-го лютого ц.р., в ньюоркському шпиталі Бет Ізраель помер на 80-му році життя св. п. генерал Петро Григоренко, голова Закарпатського Представництва Української Гельсінкської Групи (ЗПУГГ).

Народився П. Григоренко 16-го жовтня 1907 року в селі Борисівка Закарпатської області в Україні. Він був учасником Другої світової війни.

Генерал П. Григоренко боровся за права людини, був членом-засновником Української Гельсінкської Групи. За це відбув шість років ув'язнення в психіатричних лікарнях-в'язницях — 1964-65, 1969-74. В грудні 1977 року він виїхав на лікування до З'єднаних Штатів Америки, а на початку 1978 року советський уряд позбавив його громадянства СРСР. У ЗСА Петро Григоренко видав книгу спогадів, яка виїхала українською, англійською, російською мовами, була перекладена на мови інших країн.

Панахида за спокій душі св. п. ген. П. Григоренка буде відправлена у п'ятницю, 27-го лютого, у похоронному заведенні Петра Яреми, о год. 7-й вечора. В суботу, 28-го лютого, о 9-й год. ранку в українській православної катедрі св. Володимира буде відправлено заупокійна Служба Божа, а о 12-й год. відбудуться виїзди на український православний цвинтар св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Для осіб, які не мають авт., а хотіли б поїхати на цвинтар, організатори похорону замовили автобус. Зголопуватися можна протягом тижня до Нині Самокиш на числа телефону (212) 673-9530 (вдень), (212) 460-

**ВЕЧІР ПРО
КАРПАТСЬКУ УКРАЇНУ**

Ню Йорк. — Карпатський Союз і Літературно-Мистецький Клуб влаштувуть в п'ятницю, 13-го березня ц.р., о год. 7-й вечора, тут в будинку Визвольного Фронту, Друга аве., між 9 і 10-ю вулицями, святкові сходи для відзначення проголошення Державності Карпатської України. В програмі: доповідь о. д-ра Атанаса Пекера, ЧСВВ, на тему „Греко-Католицька Церква в Карпатській Україні“, Світлана Тонкошкур, сопрано, і Яриша Ференцевич — декламація.

Він заявив, що заворушення не мали організованого характеру, але дав зрозуміти, що за їх учасників стояли люди, які „хотіли, щоб все залишилося по-старому“.

Місцеві чинники розповіли журналістам, що натовп студентів запалив майже четверту частину величезної площі ім. Брежнєва.

**Ню Джерзі активізується для
відзначення 1000-ліття Хрищення**

Нюарк, Н. Дж. — За ініціативою відпоручників Крайового Громадського Комітету 1000-ліття Христинства в Україні, д-ра Степана Вороха і інж. Миколи Семаншина, відбулися в днях 12-го вересня і 21-го листопада 1986 року громадські наради представників організацій і товариств Нюарку, Ірвінгтону, Мейлвуду, Юніон, Гілсайд, Лівінгстону та околиць.

Присутні на нарадах схвалили правильний діяльність та обрали голів ділових комісій.

До Почесного комітету рішення запросити парохів та настоятелів церков трьох віток Христової Церкви, діючих на цьому терені. Всі релігійні справи належать виключно до їх компетенції.

На нараді голів комісій, яка відбулася в Ірвінгтоні в неділю, 1-го лютого 1987 року, рішення поширити комітетів громадського ділового комітету на стейт Ню Джерзі та затверджено його в такому складі: голова — Іван Головинський, мистоголови — Олександр Данчук, Іван Галі, Володимир Батрій, Надія Бігун.

Як мистоголови входять з уряду голови місцевих комітетів 1000-ліття: о. Роман Мірчук (Джерзі Сіті), Володимир Янів (Картрет), Зенон Сірій (Байон), Дмитро Демидов (Ню Бранзвик). Стейтвовий комітет запрошує до співпраці мистецькі комітети, які ще не вступили до стейтвового комітету, як рівнож заохочує українські громади творити місцеві комітети де таких ще нема.

Членами комітету є: кореспондентський секретар: Марія Бокало, голови комісій — фінансова: Ігор Лайш, організаційна: Раїса Ділов, бенкетова: Квітка Семаншина, зовнішніх зв'язків: Нестор Голинський, програмова: Володимир Стойко, імпрезова: Іванна Кононів, ілюстраційно-технічна: Марія Голіна, пресова: Діана Курілко, волонтери: С. Ворох, Михайло Цяпка, Осип Голинський, Йосип Лисогір, Іван Хамуляк; голова Контрольної комісії: М. Семаншина.

Слідуюче засідання Президії Ділового комітету і голів комісій відбудуться в суботу, 7-го березня 1987 року, о год. 2-й по полудні в приміщенні Українського Народного Дому в Ірвінгтоні, при 140 Проспект аве.

**Шукають даних про
українських мистців**

Торонто. Виданий 1973 року „Словник художників України“ не взяв до уваги образотворчих мистців української діаспори.

Саме тому Канадсько-Українська Мистецька Фундація у Торонто вирішила заповнити цю прогалину шляхом видання „Словника образотворчих мистців української діаспори“. На сторінках української преси фундація закликала мистців і їхніх родичів прислати особові дані до словника: ім'я, прізвище, дата й місце народження, мистецька освіта, виставки, країни про-

живання тощо. Фундація збирала матеріал до понад 400 карток мистців, але є ще багато пропущених мистців про яких нема даних. Невміщення їх у „Словник образотворчих мистців української діаспори“ спричинить кривдним мистцям і не дасть повного образу українського культурного життя.

Проститься вислати інформації на адресу: Ukrainian Canadian Art Foundation, 2118-A Bloor Street, W. Toronto, Ont. M6S 1M8, або телефонувати на число (416) 766-6802.

**У заворушеннях в Алма-Аті
брапо участь біля 3,000 осіб**

Вашінгтон. — Вперше з часу грудневих заворушень в столиці Казахстану Алма-Аті були допущені західні журналісти. Чужинських туристів почали пускати в Алма-Ату 10-го січня.

Газета „Вашінгтон Пост“ надрукувала репортаж її московського репортера Сестіна Болена, яка була присутня на зустрічі казахських керівників з чужинськими журналістами.

Під час цієї зустрічі висловилися нові подробиці про події, що мали місце після усунення першого секретаря ЦК Казахської комуністичної партії Дінмухамеда Кунаєва і заміни його росіянином Геннадієм Колбіним. Зокрема, згідно з першим офіційним повідомленням, в заворушеннях брало участь біля 200 осіб, однак тепер вийшло, що мова йде про 3,000.

Як заявив чужинським репортерам голова Ради міністрів Казахстану Нурсултан Назарбаєв, на місце першого секретаря була запрошена людина зі сторони, бо „потрібний був новий підхід“. Студентські протести в грудні „були виявом націоналізму“, — визнав Н. Назарбаєв. — Ми не маємо наміру цього заперечувати. Але студентів заборували до виступів“.

Він заявив, що заворушення не мали організованого характеру, але дав зрозуміти, що за їх учасників стояли люди, які „хотіли, щоб все залишилося по-старому“.

Місцеві чинники розповіли журналістам, що натовп студентів запалив майже четверту частину величезної площі ім. Брежнєва.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

Московські газети писали, що під час заворушень загинуло всього одна людина, дружинник. Чужинським репортерам в Алма-Аті сказали, що загинуло двоє — дружинник і студент. Міністер внутрішніх справ Казахстану Гігорій Князєв сказав, що у зв'язку з заворушеннями були засуджені три особи і ведеться слідство в справі ще 28 осіб, частина яких обвинувачується у вбивстві.

**КОНСЕРВАТИСТИ СХВАЛЮЮТЬ
ПОЛІТИКУ Р. РЕГЕНА**

Вашінгтон. — На конференції керівників різних консервативних груп, що відбулася тут, її учасники зустріли овацією президента Рональда Регена, який заявив: „Критики намагаються опустити завісу перед тим, як закінчиться вистава. Однак колишня професія навчила мене дечого: найбільш значні події відбуваються в останній дії“.

Такими словами Президент відповів лібералам у Конгресі, які хочуть довести, що „регенівська революція закінчена“ за два роки до закінчення президентства Р. Регена. У своїй промові перед консерватистами Р. Реген оголосив, що на „останню дію“ він приготував боротьбу за реформу системи вельфів і продовження праці в справі створення системи СДІ — протиракетної оборони.

Виступ Регена переривався окликами: „Ще чотири роки!“, хоч кожен розумів, що „ще чотири роки“ неможливі. Зате перед консерватистами виступили конгресмени Джек Кемп і сенатор Роберт Дол, які претендують зайняти місце Р. Регена у Білому Домі.

Промова Дж. Кемпа, який має надію під час передвиборчої кампанії притягнути на свою сторону консерватистів, була присвячена критиці зовнішньої політики теперішньої Адміністрації. Кемп звинувачував за провали на державного секретаря Джорда Шульца. Він обвинувачував Шульца в тому, що той „розстелив килим“ перед Олівером Тамбо — вождем Африканського національного конгресу (АНК), прокомуністич

ної терористичної організації, яка проводить у Південно-Африканській Республіці вбивства, підпали і диверсії. Відомо, що консерватисти були проти зустрічі Шульца з Тамбо, вважаючи, що така зустріч являє собою пропагандивну перемогу АНК, але Шульц не послухав поради.

„Коли виникає запитання, чи повинен Президент узгоджувати свою політику з державним секретарем або державним секретар з Президентом, це значить, що для містера Шульца настас час зробити одну досить швидко дію — виступити наційо!“ — заявив Кемп, викликавши бурхливе схвалення учасників конференції.

Сенатор Р. Дол, виступаючи перед консерватистами, критикував законодавців-лібералів, які намагаються примусити Президента виконувати умови американсько-советських договорів в справі роззброєння, що їх СРСР порушував і продовжує порушувати. „Я думаю, що справами крайової безпеки повинен займатися Президент“, — підкреслює Р. Дол.

Учасників конференції запитали, кого вони хочуть бачити кандидатом на президента від Республіканської партії. Дж. Кемп дістав 195 голосів, 25 голосів було подано за Патрика Бюкенена, директора відділу зв'язків Білого Дому, який наближчими днями залишає по посаду і вже оголосив, що не висуне свою кандидатуру на президента і підтримає Дж. Кемпа. Р. Дол дістав 15 голосів, віцепрезидент Джордж Буш — 12.

Учасників конференції запитали, кого вони хочуть бачити кандидатом на президента від Республіканської партії. Дж. Кемп дістав 195 голосів, 25 голосів було подано за Патрика Бюкенена,

СВОБОДА

FOUNDED 1893
Svoboda USPS (50-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00
UNA members 1 year — \$15.00. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda"

Postmaster: Send address changes to
"Svoboda", 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 434-0237, (201) 434-0807, (201) 434-3036

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті, дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст Редакції. Редакція застерігає своїх членів у потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріали. Незаповнені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, допущивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою — За зміст оголошень Редакція не відповідає

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00
Для членів UNA \$15.00 річно. За кожну зміну адреси — \$1.00
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda"

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Передвиборча атмосфера в Англії

Не дивлячись на те, що дати парламентарних виборів уряд прем'єр-міністра Маргарет Тачер ще не проголосив, у Великобританії вже розпочалась передвиборча атмосфера, що її в першу чергу творять дві найбільші політичні партії, урядова партія Консервативна і опозиційна Лейбористська, яка надіється здобути в чергових виборах більшість.

В центрі уваги цієї передвиборчої "боротьби" стоять справи, які діаметрально ділять ці дві політичні сили, а саме оборона країни, економіка, затиснення співпраці Англії із країнами британського коммонвелту, участь Великобританії в Північно-Атлантичному Оборонному Союзі (НАТО) і в Європейській економічній співноті тощо. Обидві партії намагаються притягнути увагу двох інших політичних партій, які чисельно малі, але вони мають своє значення і вплив в уряді і парламенті, а це Ліберальна і Соціал-демократична, речники яких також запевняють, що вони будуть старатися збільшити свій стан посідання і свій вплив на виборців.

Речення теперішнього уряду М. Тачер кінчається в липні наступного року, але ніхто не сумнівається, що М. Тачер назначить вибори в такому часі, який буде найбільш вигідний для Консервативної партії. Така практика вже прийнята у Великобританії і ніхто цьому не дивується.

Турботою теперішнього уряду є не тільки економічні справи, але також справи зовнішньої і внутрішньої політики. Великобританія, як відомо, стає тепер передовою ядерною силою і на цьому тлі назріває конфлікт в обох палатах, палаті лордів і палаті громад. Деякі парламентаристи вважають, що Англія цілком не потребує "стремити до вершин" в ділянці ядерних винаходів. Лейбористи навіть пропонують одностороннє ядерне роззброєння Великобританії і ліквідацію усіх американських військових баз на її території, на яких знаходиться ядерна зброя.

Політичні спостерігачі й аналітики вважають, однак, що М. Тачер веде дуже помірковану в цьому відношенні політику, яка базується виключно на безпеці Великобританії і мілітарних зобов'язаннях супроти НАТО. "Якщо ми, в ядерній добі, не будемо спроможні оборонитися і скапітулюємо перед пропагандою СССР і ліберальних сил, то така політика немає жадного змислу", — заявляє Тачер парламентаристам. Зрештою вона переконана, що СССР в обличчі одностороннього ядерного роззброєння взагалі не буде зацікавлений переговорами про редукцію стратегічної зброї, бо для цього не буде потреби.

Ніл Кіннок, лідер опозиційної партії лейбористів, скептично приймає висновок М. Тачер. Інші два лідери Дейвід Стіл і Дейвід Овен не займали покищо становища, даючи до зрозуміння, що час для атаки на уряд Тачер ще не настав.

Вміжчасі різні дослідні інститути перевели опити серед англійських виборців і виявили, що більшість дорослих виборців вважають М. Тачер найбільш серйозним політичним лідером. Безкомпромісова політика і твердість оборони інтересів робітників не можуть не імпонувати англійцям, — кажуть політичні спостерігачі. Поїздка Тачер до Москви, яку вона запланувала на весну цього року, також може послужити корисним фактором для консервативістів. В кожному разі, лейбористи тягнуть у хвості сьогодишньої політики Великобританії і ледве чи здобули б 40 відсотків голосів, якщо б вибори відбувалися сьогодні.

СЕКРЕТАР ДЕПАРТАМЕНТУ справедливості Едвін Міз і секретар Департаменту охорони здоров'я Отіс Боуен оголосили, що всі федеральні службовці будуть змушені пройти перевірку на наркотики. За словами О. Боуена, перевірка буде проводитися так, щоб про її результати знали лише ті, у кого беруть аналіз, і той хто бере його. Він зауважив також, що правила перевірки виключають можливість обману зі сторони тих, хто живав наркотики. Згідно з правилами, федеральні службовці, які мають доступ до секретних матеріалів і які вживали наркотики будуть звільнені з праці на випадок повторного виявлення. Нові правила ще не були введені, а деякі профспілки закаржили Уряд, вважаючи, що перевірка на наркотики є втручанням у приватне життя і порушення конституційних прав службовців.

З нагоди триденного форуму чи конференції в Москві, що її скликало Політбюро для обговорення справи миру і роззброєння, на якому, до речі, виступав з головною промовою сам радянський лідер Михайл Горбачов, у кремлівських хоробах відбулось незвичайне для радянської спостерігача прийняття, участь в якому взяли академік Андрій Сахаров, ще донедавна сам засланець у віддаленій на 250 миль від Москви околиці міста Горького, та чимало запрошених закордонних гостей.

Десять дивну категорію гостей становили духовні особи, які у досить великому числі біля 200 осіб, брали участь в конференції і на прийнятті, що його влаштувала Рада Міністрів СССР. Священі, сутани, чорні одяги, кольоратки тощо були, — як кажуть кореспонденти, — як дивним контрастом у кремлівських мурах.

Чимало в тій різношерстій публіці було правдивих капіталістів, які все таки вирішили, що вони чимось можуть спричинитися для справи "миру" і приєдналися до хору комуністів, які засуджували "антимирну" політику Адміністрації президента Рональда Регена, останні випробування Атомної зброї в пустині Невади, оборону стратегічну ініціативу ЗСА, яка, мовляв, стоїть на перешкоді до підписання американсько-радянських договорів про редукцію ядерних стратегічних ракет далекого і середнього засягу тощо.

Без сумніву для москвичів фігура А. Сахарова викликала велике зацікавлення і кожний чекав нагоди послухати, що він буде говорити і як буде реагувати на промову генерального сек-

В. Л-ць

ПІДСТУПНА ГРА М. ГОРБАЧОВА ІЗ ЗАХОДОМ

ретаря ЦК КПСС М. Горбачова. Сахаров вправді став в обороні в'язні сумління, домагався їхнього звільнення, похвалив "демократизацію" радянської системи, яка, на його думку, мусить однак іти впері з пошануванням прав людини. До промови Горбачова тільки уважно прислухався, але не займав становища, ані на залі наради, ані пізніше у розмовах з кореспондентами. Численним закордонним гостям він щедро роздавав свої автографи.

М. Горбачов, як виглядало, був задоволений роллю господаря такого роду імпрези. Він вільно проходжувався серед гостей, розмовляв майже з кожним, головне із закордонними делегатами, серед яких були дружина застреленого ідола Бітлеса Джона Леннона, Йоко Оно, потиснувши руку відомому американському індустріалісту Арману Гаммеру, який втримує "привязі зв'язки" з усіма лідерами Радянського Союзу, від Володимира Леніна починаючи і на М. Горбачова кінчаючи, привітав і навіть представив зібраним американським акторам Крісу Крістоферсона, головну зірку в опоруваному савані серіальному фільму "Америка", який висвітлюється на екранах телебачення телекомпанії Ей-бі-сі, посміхався до письменника Горі Відала і Нормана Мейлера, обидва захоплені пропозиціями М. Горбачова, "змінами", "реформами" і "демократизацією СССР" та популярною уже також на Заході "глас-

ністю", тобто більш відкритим радянським суспільством і діалогом між суспільнотою і компартією.

Серед інших гостей відзначилися ще відомий антикомуністичний активіст Деніел Елсберг, актори Джон Елсберг і Грегори Пек, магнат Воллстріту Роберт В. Руза, вунча президента Дейвіда Айзенхауера Сузен, яка жаво розмовляла з 75-річним головою Президії Верховної Ради СССР (президентом), а колишній міністр закордонних справ СССР, Андрій Громико, Петра Келлі, активістка німецької політичної крайнолівої партії "зелених", британський актор Пітер Устінов та багато інших.

Цього сезону гарячим місцем поїздки є Москва, а не Париж чи Нью-Йорк, — заявив один з американських делегатів і М. Горбачов та інші присутні члени Політбюро доклали зусиль, щоб максимально задовільнити закордонних гостей, а найбільше такі американці, від яких, у великій мірі, залежить опінія американського народу про політику Уряду Р. Регена, роззброєння, "мирні ініціативи СССР", вислід конференції у Женеві, відновлення політичного контакту з Москвою, користі для комуністичної імперії, які вона матиме від створення атмосфери "дружби" і економічної та іншої співпраці.

Не треба виключати, що економіка СССР опинилася на грані катастрофи і совєтські лідери знають, що врятувати її можуть тільки більш західні кредити, тор-

гівля, технологія тощо і тому компартія, згідно Політбюро та Центрального Комітету КПСС, вирішили "стати на захист прав людини", звільнити певну кількість незаконно засуджених політв'язнів, випустити знову кілька тисяч жидівських емігрантів, велика бо частина з них, — як каже Анатолій Шаранський, — і так не підтримують режиму.

Шукання контактів з теперішніми імперськими чинниками, організаціями чи поодинокими людьми, так званими "борцями за мир", мало б тільки тоді сенс, якщо б виміна була вільна, взаємна і щира, а не підступна і корисна тільки для Москви.

На жаль, Захід, не зрозумів ще повністю істини комунізму і цілей до яких неухильно прямує комуністична імперія. Дуже часто не розуміють її також деякі, на щастя поодинокі, українці, які час від часу спілкуються і влаштовують "симпозіуми" з висланниками Москви, не зважаючи на справу з наявним процесом винищення національно-культурної еретики в Україні і намагання втримувати культурний розвиток у поневоленій Московії країнах на рівні совєтської соціалістичної фольклору, знищують справжню науку і український наріз та демобілізувати його духовно й фізично там на батьківщині і тут в діаспорі.

Треба припускати, що такими замірами керувався також М. Горбачов, скликаючи в Москві міжнародний форум для обговорення справ миру і роззброєння, який, на нашу думку, не знайшов належного відгуку у поважних західних колах.

Не треба вгадувати, хто стоїть у масі за міжнародним терором; звідки походить його ідеологія, стратегія і тактика; де терор став політичною державою. Згідно із вченням Леніна — терор є продовженням війни чи революції, кінцевою ціллю якого є захоплення влади, щоб утримання деспотії якомога довше. Під час терористичних акцій — одних убивають, інших залякують. Погляд більшовиків на бандитство, зв. "ворогів народу", — це не більш менш, як "святі обов'язки", що ми нині бачимо на прикладі ісламських терористів. Уже в часи більшовицької революції, в "інструкції" для слідчих Ч.К., яка була опублікована в "Правді" 25-го січня 1918 року, на чолі тайної служби Лавіс наказувалося слідити: "Твій перший обов'язок допитувати арештованого до якої соціальної класи він належить, яке його соціальне походження, освіта і заняття. Ці питання і лише ці — мусять вирішити долю арештованого".

У квітні 1918 року Ленін підписав закон про створення системи контрбандитів, а в червні того року був виданий декрет, у якому наказувалося вбивати всіх контрбандитів у в'язницях.

(Закінчення на стор. 8)

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Теодор Терен-Юсський

Другий музичний вечір ансамблю „Нова“ в УІА

Коли хтось уважав би, що речиталь інструментальної групи „Нова“ в нашому Інституті відбувається тільки на кошт слухачів, себто продажі квитків вступу, то помилився б поважно. Бо саме тут мусів заіснувати ще й інший конейний, допоміжний чинник, без якого такі мистецько-музичні вишари чи продукції було б неможливо здійснити. Цим чинником є оті ціні, рідкісні, часом і не наші, одиниці, фінансові допоміжники, які своїми фінансовими датками підтримують працю улаштування таких концертів. Розподілено цих добрідів на три групи: поручителів (sponsors), захисників (patrons) та приятелів (friends). Їхні імена, зовсім слушно, чітко і похвально відруковано в передній частині програмки. На жаль, знову треба звернути увагу на одну дуже важливу річ. А саме ансамбль „Нова“ не може легкокожити собі справи видання, прийнятні машиністкою, українських програмок на своїх виступах. Адже ці концерти відбуваються переважно за українські гроші (Інститут вступу і спонсорів). Крім цього існує для кожного з нас ще і національний обов'язок.

Концерт розпочато композицією Вілліама Меєра „Святкування“ (Celebration), що його виконали кларнетист Джефрі Адлер і наша піаністка Лариса Крупа. Твір цей шпакний, в сучасно музичному ідіомі, викликав оплески не тільки для виконавців, але і для автора музики, що повстанням із місця, виявив свою присутність на залі. Справді цікаво було почути відомого Лисенкова „Другу рапсодію на українські народні теми“ твір 18-го ф-моль у транскрипції для кларнету С. Ригіна (існує теж, як знаємо, перекладення для скрипки). Адлер і Крупа

заграли „Рассолод“ бездоганно, з гарним відчуттям ритміки і українського мелодичного фольклору. Ще прослухали ми „Сонатну на тріо“ („Sonatine en Trio“), твір 85, для фортепіану, флейти і кларнету. Автор Флорент Шміт написав її у французькому характері. Флейтистом був Джеймс Шлефер. Твір цей у нотиріях коротких частинках з яких третя „дуже повільна“, мінорнолірична, найбільш приваблива.

У дальшому вивели „Сонатну в стародавньому еспапанському стилі“ Гаспара Кассаді, віолончеліст Ерик Фрілдер і Л. Крупа. Тут розмашисті перекладення і наспівністі. Кассаді, — це славновісний еспапанський віолончеліст, що гастролював між двома війнами і на Україні, де записався і записався з нашим композитором В. Косенком. Його „Соната“ визначається добірною технічною побудовою і притаманною еспапанською мелодією. Закінчувало речиталь „Тріо в Б“ твір 11, Л. Беттвенна, для кларнету, віолончелі і фортепіану. Це один із ранніх творів композитора і в ньому відчуваємо ще вплив Гайдна чи і Моцарта. Проте все таки тут уже можна відчутти велику індивідуальність Беттвенна. Тріо залишило по собі помітне враження.

Ми сподівались почути, як наддають прекрасне „Тріо“ Гуммеля на тему „Іхав козак за Дунай“, що його цей ансамбль грав на своєму попередньому концерті. Та чомусь це не сталося. Може на наступний раз.

Публіка вдячна і протяжно оплескувала виконавців концерту.

Опісля були взаємні вітання, знайомлювання та розмови, що протягнулися довше за перекуску та вином.

З ПРИВОДУ ЛИСТА ДОВА БЕН-МЕЙРА

Нема такої карі, на яку заслуговує „Іван Грозний“, що лютував свого часу в Трєблінці. Але чи той „Іван Грозний“ і цей Іван Дем'янюк, якого тримають в Ізраїлі під вартою і якого тепер судять, одна і та сама особа — це питання, яке не з'ясоване і тому залишається відкритим. І навіть один з найвищих юристів Ізраїля, колишній член Верховного суду, колишній юридичний радник уряду Хаїм Коен, якого багатьох хто називав „сумлінням Ізраїля“, висловив сумнів у тому, чи тримають під вартою саме ту людину, за яку його вважають.

Ситуація надто напружена і тому легко зрозуміти стурбованість голови організації Американців в Обороні Людських Прав в Україні Божени Ольшанівської. Її непокоїть два обставини. Поперше, Іван Дем'я-

нюка тримали під арештом понад шість місяців без пред'явлення йому формального обвинувачення. По-друге, не лише ізраїльська преса, а й відповідальні офіційні особи (міністер юстиції та інші) дозволяють собі висловлюватися у справі Дем'янюка так, ніби вже доведено, що він — саме та людина, яка вчинила звірства.

У своєму листі з 18-го вересня 1986 року, адресованому Шімонові Перезові, тодішньому прем'єр-міністрові Ізраїля, Б. Ольшанівська висловила побоювання в тому, що ці обставини й атмосфера громадського осуду І. Дем'янюка можуть вплинути на рішення ізраїльського суду. Вона просила Переза розвіяти її побоювання.

Ш. Перез не відповів на листа Б. Ольшанівської, а (Закінчення на стор. 7)

Теодозія Кічорівська

ПРО ІНСТИТУТ СВ. СОФІЇ У ВАШІНГТОНІ

З приводу дня народин Покійного Патріарха Йосифа насуваються рефлексії. Норвезький дослідник арктичних країн Фрітйоф Нансен висловив думку, що не в гаморі і метушні буденщини, а в тиші самотності людина знаходить правдиву мудрість. В самотності і часто серед трагічних обставин родяться великі задуми.

У нашого великого Ісповідника Віри в самотності в'язничих мурів, в стражданнях серед сибірської тайги, кристалізувалася концепція праці для Української Католицької Церкви, перейнята від його незрівняного попередника Слуги Божого Митрополита Андрея.

Молитва ломить в'язничі мурів, а сильне бажання має вирішальний вплив на долю людини. По 18-ох роках ув'язнення колишній каторжник з'являється в Римі. Але не як того сподівалися його в'язнітелі — доживати спокійно віку в монашій келії, але щоб ділом засвідчити живучість Української Церкви. Укладаються як в калейдоскопі неочікувані картини, на наших очах з'являються небуденні осяги, ростуть церковні та наукові надбання УКЦеркви — Український Католицький Університет в Римі, катедра св. Софії, Церква Жировицької Богоматері при парафії св. Сергія і Вахса, Студіон.

У 1975 році Патріарх Йосиф покликає до життя інституцію св. Софія Релігійне Товариство Українців Католиків, яке має право, моральне і матеріальне підтримати всі надбання УКЦ, іх не тільки зберігати, але й даліше розвивати.

В тому напрямі продовжується праця Товариства св. Софія і набирає ширших форм.

Тепер Товариство св. Софія є відома зі своїх діяльностей не тільки серед української громади (літні курси для

студентів в УКУ ім. св. Климента, виклади при філіях УКУ на теми пов'язані з Українською Церквою та українською культурою), але й поза нею.

Товариство св. Софія бере участь в акціях оборони переслідуваних за віру в Совєтському Союзі. Враз з Українським Патріархальним Товариством проголосило безрезультатним Іосифа Терелі. Проведена в березні 1986 року кампанія в обороні цього творця Ініціативної групи для оборони прав віруючих і Церкви дала у висліді підтримку широким зацікавленим сенаторів і конгресменів. Бюра консульських справ та інших. Їхня позитивна реакція висловлена в листах до д-ра Романа Навроцького та Олександра Пришляка.

Товариство св. Софія поширює працю УКУ новою віткою діяльності, а саме засновує при філії УКУ у Вашингтоні Інститут для дослідів релігії і духовності українського народу на рідних землях і в діаспорі. За ініціативою проф. Леоніда Рудницького цей задум, який довго тяжко було зреалізувати через брак сил, кінці набрав конкретних форм. Офіційне відкриття інституту відбулося 25-го квітня 1985 року в Домі св. Софії, при 30-й вул. північний захід у Вашингтоні. Положення дому в репрезентативній частині міста, близьке ряду амбасад та невелика відаль від приміщень державних бюр, дає можливість мати в числі запрошених гостей також членів Уряду та їх підпоручників. Що важну сторінку організації інституту мають на увазі і справа контакту з американським світом та урядовими чинниками на першому плані.

Інавгурацію інституту відкрив проф. д-р Юрій Старосольський, який привітав присутніх отців парохів українських католицьких церков та української православної церкви, колишнього президента Українсько-Польської Ліги В. Бончовського, представників сенатора Алфонса Д'Амато, конгресменів Б. Гілмана і Д. Солажа та директора католицької допомогової організації Доналда Гола, представників радіопередачі з Канади д-ра В. Мороза і „Голосу Америки“ В. Кулія, гостей з Філадельфії, Балтимору, Нью Йорку та Вашингтонських громадян.

В програмі брали участь: проф. д-р Леонід Рудницький, проф. д-р Богдан Боцюрків та отець Архимандрит Любомир Гузар. Проф. д-р Л. Рудницький у своєму вступному слові підкреслює, що УКЦерква на рідних зем-

лях живе й діє, хоч нелегально, але росте і розвивається. Звернув увагу на те, що саме надійшла вістка до української громади, що Папа Іван Павло II іменував Главу УКЦ Митрополита Івана Любачівського кардиналом.

Проф. Б. Боцюрків вказував на проблеми, з якими можуть стикнутися працівники інституту, звернув увагу на кампанію СССР з метою дискредитувати Українську Церкву, підкреслював необхідність співпраці з іншими подібними інституціями, потребу „черпати матеріали з колективної пам'яті і свідомості людей, бо писаних документів мало“.

Темою доповіді о. Л. Гузара був „Стан УКЦ сьогодні“. Прелент зосередився на терпінні українських християн і пояснив значення того терпіння для нас усіх, розвинув думку про терпіння, як засіб очищення.

Надхненний глибинною доповіддю о. Гузара присутній репортер Тома Відловбі помітив опісля дуже гарну статтю у газеті „Вашингтон Таймс“.

Не менше успішною імпрезою був симпозіум 15-го травня 1986 року, темою якого була „Ліквідація УКЦеркви в 1946 році“. Симпозіум розпочав молитовно отець митрат Іван Біланчик з Філадельфії. Проф. Л. Рудницький у своєму вступі навізав до зовсім свіжої теми вибуху ядерної споруди в Чорнобилі та провів паралель між закриттям правди совєтським урядом тепер і в 1946 році.

Отець д-р Ігор Мончак подав історичну перспективу львівського псевдосиноду, цікаву аналізу „єдності і різнобритості Церков, підкреслює що Російська Церква все була і є церквою державною. Проаналізував детально різні ментальності, які формували Російська Церква та Українська Церква вказуючи на різниці між Києвом і Москвою.

У блискучій інтерпретації о. Мончака, Українська Церква є Київською Церквою, українське християнство в своїй есенції є київським християнством. Тисячоліття, що зближається — це тисячоліття київського християнства, Київської вже тоді оформленої Церкви.

(Продовження буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНІОСОЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1986-ГО РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
10 Батицька Юліяна Р.; Цюпер Давид
23 Білківський Адам Т.
26 Кушнір Еріка
32 Снов Ліндсей А.; Християнська
37 Осередчук Христина
63 Ковалевський Ашлі І.; Майдор Башір
88 Шамрай Іна Х. 2; Катерина 2; Лариса 2
83 Асків Катерина, Софія; Коваль Христина, Стефан, Тарас; Корпач Володимир Марія

106 Сорока Марія
116 Кузик Рая, Град; Леськів Ярослав
126 Дидів Іван Дж.
146 Корбіяк Христина
153 Данилів Роман
162 Батенчук Андрія
182 Бояр Юрій
194 Мулик Павло; Савчук Лариса; Маркіян, Олександр
200 Пригода Іван мол., Лійда А.
216 ДеБлю Марія; Кіплатрик Міра, Петро; Прошок Марія
217 Брон Лавра
220 Пристах Василь
221 Смижнюк Алісія
231 МГТовери Джаклін Х., Ліза

236 Скерпелесі
239 Колліас Адріана, Олександр, Юліан
242 Кегіліс Тилер
269 Фуга Бріан І.
271 Довжичий Наталка; Лабуда Денис; Монтгомері Ріан
276 Давіс Глен; Лейх Рахель
277 Кибало Роман; Корао Лариса (Василівка) Рокшій Катерина, Санді

285 Хорошилов Адам
287 Сятковська Оля
293 Іванів Есіка
320 Файр Еліза, Христофор
321 Чук Данило, Мелісса
324 Баб'як Христина
331 Кузьма Давид
354 Столярський Олег
361 Добрянський Роксолана
362 Вальчук Данило; Савдерс Скотт К., мол.

375 Коррад Ігорі
378 Панчів Павло Ф. 2.
381 Бойд Матвій Б., Натан, Христофор 2
383 Мартинюк Матвій 2.
390 Цармеля Джеймс, Лорі-Анна
397 Федін Беті, Дженіфер, Річард

407 Кірма Дам'ян; Кукаш Анна, Михайло, Ольга
412 Локс Алана, Михайло; Галікевич Олександра
445 Кош Марія, Петро, Стефан
448 Кіт-Баттл Михайло
450 Рибак Адріан
458 Дочин Орест; Петлюра Юрій

464 Кісіль Михайло
489 Бовман Валерія; Парчигнат Філіп; Слободинський Наталка

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
10 Гопалюк Анна
22 Романов Констанца
38 МГГейрі Бонні
53 Крисалка Делоріс, Стефанія
63 Болволкер Йосиф
75 Карпенко Андрій
76 Гришин Гералд
88 Костельний Ігор, Ніна
106 Вінар Ірена
153 Манко Марко 2
158 Берчук Стефан
170 Маргольц Моніка
216 Кюпатрик Міра, Петро 2
220 Капустянук Іван
234 Паган Ессі, Ліза
235 Бабак Джефрі
250 Попенко Ліза
292 Колман Катерина, Ребека
295 Іванів Рішій
311 Морріс Роберт
316 Падучак Надія
347 Гласон Річард
364 Гласон Річард
372 Шульєр Джімі
379 Вачула Василь, Роман; Ступен Ярослав

397 Манко Марко
399 Касян Андрій
445 Нарожняк Вендія, Фреді
457 Труш Андрій

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
40 Криницька Стефанія 2, Іванна 2, Марта
445 Мисик Анита, Іван

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
204 Карпуляк Роберт
230 Лішак Марія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.:
42 Лесів Христина
45 Василівка Еріка; Клебан Христина
163 Гайдж Андрія
371 Загір-Михайліна, Донна
389 Михайлюк Марта
407 Спейс Дебра
423 Гумфрі Джаймі

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
299 Коваль Кліфорд, Робін; Кутицький Іван; Шамрок Дженіфер, Гарі І., мол. Юлія
320 Ганас Мотра
428 Мисик Анита, Іван

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
382 Крупський Катерина
489 Слободинський Роман

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
22 Романів Констанца
25 Мулик Павло
53 Каммарата Матвій
59 Белл Малкольм
75 Петріс Філіп
76 Гришин Геральд
106 Вінар Ірена
153 Манко Марко 2
170 Маггольц Моніка
216 Кіплатрик Міра, Петро 2
220 Капустянук Іван
234 Паган Ессі, Ліза
235 Бабак Джефрі
250 Попенко Ліза
253 Вароо Еремій, Джасон
292 Колман Ребекка, Катерина

295 Іванів Рішій
311 Морріс Роберт
347 Гласон Річард
364 Гопалюк Михайло
375 Василівка Діана, Михайло 2
379 Вачула Роман, Василь; Ступен Ярослав
397 Манко Марко
399 Касян Андрій
445 Нарожняк Вендія, Фреді

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Стешина Олександр
25 Гнатішак Іван; Фелор Катерина
37 Робінсон Томас
39 Бендерський Рональд
94 Кейба Мейсон
110 Літкенс Віктор
114 Суптева Олександр
139 Колячок Ірина
143 Кучарський Джеймс
156 Матишак Стефан
191 Сиднак Еміль, Андрій
234 Штабалоко Йосиф
238 Петрейко Данило; Мороз Ліза

245 Вольський Матвій
254 Вільшійський Марко
257 Кеска Зірка; Дус Троян
270 Лавеллі Анна
277 Лучкан Святослав
317 Дидик Юдіт
321 Струтинська Агнес, Стефан, Юрій, мол.
330 Томський Ліза
337 Притула Ніна
354 Столярський Михайло
361 Томашевський Михайло
362 Браун Христина
367 Попович Юлія; Ярош Марія, Михайло
371 Петріс Глін
374 Мурфій Христина
379 Ступін Ярослава
414 Лушів Олег Т.
432 Довгаль Петро мол.; Ваврин Олена; Білак Соня; Наконечний Іван; Плявак Марта, Рома, Тамара
441 Олійник Марко; Стахів Соня
464 Штефський Джері; Сальмер Роберт
465 Кунанець Стефан
502 Стаків Іван
504 Гриневич Джефрі

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Бартків Глорія; Гопалюк Анна; Нікулія Павло; Папуровський Богдан; Чіленковський Юрій
20 Зедан Джанет, Іван
38 МГДжорі Бонні; Вільчик Сусанна
39 Робінсон Марко
55 Смоляк Богдана
63 Балл Володимир
75 Карпенко Андрій
102 Хомик Дарія
102 ДіКайшо Антоній; Кармазін Христина
158 Берчук Стефан
165 Корнова Шеллі
170 Чергоняк Євгенія; Тинда Іван

173 Кросс Францес; Серба Іван
182 Ліптак Дуглас

221 Андреев Скот; Ролмесс Сусанна
240 Кулик Анна
243 Вандасевич Карол
277 Калюк Мирон
280 Сидор Елейн
290 Гейслер Стефан
291 Турчик Дарія
293 Данильчук Андрій
316 Падучак Надія
318 Кортвейл Тіна
323 Фелен Сандра, Вінсент; Музіка Олександр
336 Ганіч Михайло
364 Мадій Марія
367 Попович Юлія
372 Шнієр Джеймі
385 Данилишин Мирон; Кміт Катерина, Маріяна, Наталка, Стефан
406 Мартинюк Анна
457 Труш Андрій
490 Бовдін Річард; Рікарді Христина

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
240 Кулик Іван В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
240 Кулик Іван В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
240 Кулик Іван В.

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЖНИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ)

Відд.:
15 Копка Олександра
23 О'Дой Аліза
25 Куровицький Ірина, Оксана, Ярослав мол.
37 Осередчук Денис
39 Сидорович Марко, Роксана
42 Поштар Данило, Павло, Елейн; Котляр Касіян
45 Пришляк Роман, Люба, Юрій
51 Ольшанський Іван
63 Бобак Гелена
82 Шамрай Ірина
86 Сірант Юрій
96 Садовська Елена
113 Фурій Донна; Гелсдорф Джоді; Суллейбергер Томас
121 Мерчант Лінда
123 Гайтс Катерина 2.
125 Михайлюк Юрій; Мигаль Христина; Блейкі Біллі А.
153 Матисевич Володимир
158 Полний Анна; Шоробура Василь

171 Брінкаш Михайло
173 Микхуль Петро
194 Оленін Ярослав; Савчук Олександр, Ігор д-р
216 Розумов Богдан; Поритко Юрій; Кизик Міра А.
217 Ганушевський Андрій
220 Просир Кейт
221 Лесейко Іван д-р
237 Михальцев Василь
239 Коллінас Дарія
240 Семків Марта
242 Гіксон Трасі
264 Маграті Соня, Муніір
267 Крушин Софія, Люба
269 Фуга Роберт (Богдан); Шабеля Уршула, Євгеніюш
270 Сікорський Юлія
271 Лабуда Йосиф
276 Шарп Глорія
281 Нінка Надія
283 Ярема Борис, Варвара
285 Фосс Катерина
287 Ясіньська Данута
292 МГКардеш Христина; Мудрейко Анна; Семенів Марія

293 Стенх Денис
295 Степик Орест д-р
302 Закалка Марія
305 Бровн Василь
316 Сорочий Карл; О'Брук Кевін; Чудак Род М.; Мигонів Тарас
320 Гартгасін Гелена; Діана Йосиф
327 Заричий Марія
328 Ковч Дарія
337 Стек Улія
339 Кулик Стах; Ярницький Надія
340 Кравчук Данило; Якубчук Ярослав
346 Лаврів Тарас; Сторожинський Євген
349 Маличин Тереза
362 Бранч Христина
367 Ярош Михайло
368 Пауай Андрій
372 Семчук Надія
379 Пастушин Володимир; Пірко Микола

382 Крупський Катерина
387 Укарма Юрій
397 Дзівак Анна; Федін Ярослав
402 Цукровська Валентина
412 Локс Гелена
422 Антонеч Марія, Володимир
430 Ісаві Марія
432 Наконечний Іван
434 Риджанич Стефан; Павлів Христофор
437 Олексин Ігор, Христина
445 Кручко Христина
450 Делія Кава Марко
452 Волох Ярослава
462 Ганас Юрій
473 Сушко Марія
479 Адуша Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
133 Напора Наталка, Ольга, Олександр
153 Гарасимович Орест 2
191 Дурбак Андрій; Філь Микола
203 Пастушенко Ярослава
281 Кормелюк Ісидор, Роза
282 Марко Степан
299 Кавалер Іван; Коваль Гаррі; Павловський Іван; Сейберт Марія; Шанрок Гарі; Смор Гарі; Марко; Марлен; Сечина Луїсія (Ксеня); Сидович Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
133 Напора Наталка, Ольга, Олександр
153 Гарасимович Орест 2
191 Дурбак Андрій; Філь Микола
203 Пастушенко Ярослава
281 Кормелюк Ісидор, Роза
282 Марко Степан
299 Кавалер Іван; Коваль Гаррі; Павловський Іван; Сейберт Марія; Шанрок Гарі; Смор Гарі; Марко; Марлен; Сечина Луїсія (Ксеня); Сидович Степан

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
133 Напора Наталка, Ольга, Олександр
153 Гарасимович Орест 2
191 Дурбак Андрій; Філь Микола
203 Пастушенко Ярослава
281 Кормелюк Ісидор, Роза
282 Марко Степан
299 Кавалер Іван; Коваль Гаррі; Павловський Іван; Сейберт Марія; Шанрок Гарі; Смор Гарі; Марко; Марлен; Сечина Луїсія (Ксеня); Сидович Степан

484 Кроп Володимир; Ликтій Михайло; Ярмак Тетяна
489 Бовман Омелья; Слободинський Роман

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
8 Рибаків Ольга
25 Рудницький Марія
53 Крисалка Рейба, Стефан мол.
114 Василь Наталка
171 Солтис Марія
176 Воробель Іван
194 Нікман Марія
200 Прочанин Михайло
224 Кешич Стефан, Христина
233 Дірів Василь, Анна; Малиш Лія
257 Даш Іван М.
283 Стриганин Оксана, Василь
293 Рикет Марія
301 Вігінний Гелена
305 Коделок Томас
311 Морріс Роберт *
321 Наконечний Зеновій *
356 Томпсон Елісавета
360 Гаврилюк Осип *
373 Кондрат Доріе
408 Микитюк Оксана
423 Роган Марія
497 Байрак Денис *

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
13 Дурбак Андрій Й. *; Філь Микола
25 Пастушенко Ярослава
40 Криницький Олександр, Христина; Свистун Андрій *; Ірена, Лідія, Роман, Орест
171 Марко Степан *
182 Гарасимович Орест 2 *
200 Кормелюк Ісидор, Роза 2
214 Напора Наталка, Ольга, Олександр
349 Гаркар Кароліна; Куліньський Вісент *

368 Дубас Віра
372 Банасевич Олена
445 Гала Маргарита, Франк; Гробельський Любомир *
490 Ясеній Йосиф *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛАСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
49 Думан Михайло *
205 Винник Богдана
267 Сакалюс Марія
385 Тушаць Міра
489 Стратечук Марія, Михайло

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

Відд.:
26 Веронік Іван *; Гензел Михайло *; Гук Данило *; Краг Чарльс *; Кобі Йосиф *; Козак Алісія; Мурмело Томас *
34 Стефан Рафаель III. III *
42 Котис Юстина
45 Гейко Павло *
67 Чайковський Роман *
70 Блумер Дональд *
106 Нікфорак Ліда
113 Пельс Андрій *
163 Гайт Патріція
179 Стасюк Варвара
240 Заславський Люба
219 Носа Іван *

231 Мейнтіон Скотт *; Лофланд Форрест мол. *; Кенній Василь *; Роберт *; Брэдшав Роберт *; Маріяна; Бродет Томас *; Рапортт Кейт *; Шев Джефрі *; Чарний Іван *; Походай Ірена
277 Гаврилюк Павло *
320 Купчик Агата; Лерма Роберт *
377 Личинин Марія
389 Михайлюк Катерина 2, Ілько 2 *; Оксана, Маріяна; Білінський Ольга
414 Фіголь Марта, Марія
423 Рівера Глорія; Куропас Мирон *; Бутрій Антоній; Говсвич Ольга; Гриневич Іванна; Панасюк Володимир; Петрович Петро *
424 Галевич Явділка; Престош Іван *; Танасійчук Доналд (Богдан); Уліх Ірена
53 Корчинський Марія, Михайло мол. *; Роксана, Мару Вегітта, Володимир
55 Цізіл Маріяна; Грицьківський Роман *

57 Лесник Ліда
59 Куян Марія; Липський Катерина
72 Федін Генрі
75 Куріліс Гаррі *
81 Ганкевич Софрон М. *
83 Гришин Михайло *
114 Христюк Іван отець
114 Василь Наталка
120 Касолі Дан *; Ді Кічо Антоній
123 Тутка Параскевія
140 Міллер Іванна, Томпсон Катерина
153 Даниленко Іван; Гініс Естеліна, Михайло
161 Гергея Іван *
165 Корнова Дональд *
167 Вельган Михайло *
171 Фріш Антонета
174 Гриняк Богдана
177 Вербінська Марілін П
179 Кучінік Джон *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ЗАКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Бартков Марія, Петро, Чіленковська Галина, Константина *; Люсі; Карпуцін Зено *; Нікуліч Анна; Папуровський Євген *; Марія, Ярослав отець *
16 Венгерович Ольга
22 Козак Джеймс *; Марінофф Гарі *
42 Козак Юрій *
45 Мисько Зореслава
47 Галевич Явділка; Престош Іван *; Танасійчук Доналд (Богдан); Уліх Ірена
53 Корчинський Марія, Михайло мол. *; Роксана, Мару Вегітта, Володимир
55 Цізіл Маріяна; Грицьківський Роман *

57 Лесник Ліда
59 Куян Марія; Липський Катерина
72 Федін Генрі
75 Куріліс Гаррі *
81 Ганкевич Софрон М. *
83 Гришин Михайло *
114 Христюк Іван отець
114 Василь Наталка
120 Касолі Дан *; Ді Кічо Антоній
123 Тутка Параскевія
140 Міллер Іванна, Томпсон Катерина
153 Даниленко Іван; Гініс Естеліна, Михайло
161 Гергея Іван *
165 Корнова Дональд *
167 Вельган Михайло *
171 Фріш Антонета
174 Гриняк Богдана
177 Вербінська Марілін П
179 Кучінік Джон *

353 Гаркар Кароліна; Куліньський Вісент *
371 Ясеній Йосиф *; Чих Ярослав
428 Гробельський Любомир *; Гала Маргарета, Франк
471 Дубас Віра

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
8 Рибаків Ольга
25 Рудницький Марія
42 Росс Гелена; Матвійчін Тереза
63 Джонстон Степан *
88 Євчин Микола *
171 Солтис Марія
176 Воробель Іван *
194 Нікман Марія
200 Прочанин Михайло
224 Кешич Стефан, Христина
233 Дірів Василь, Анна; Малиш Лія
257 Даш Іван М.
283 Стриганин Оксана, Василь
293 Рикет Марія
301 Вігінний Гелена
305 Коделок Томас *
311 Морріс Роберт *
321 Наконечний Зеновій *
356 Томпсон Елісавета
360 Гаврилюк Осип *
373 Кондрат Доріе
408 Микитюк Оксана
423 Роган Марія
497 Байрак Денис *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
15 Ясіньський Таня
16 Скотт Марія, Арнолд *
25 Ворх Стефанія; Ківчак Сабіна
59 Горбатий Глорія
75 Пронів Василь
105 Костик Володимир *
127 Непорядний Варвара
150 Никорчук Петро *
153 Карбовський Анна; Лушів Іванна
184 Полівак Джері *; Тройнар Збічч *
194 Чехович Анна
209 Матлага Роман *; Іван *
213 Козак Патріція, Христина
216 Сагатій Андрій
221 Шмичнюк Михайло *; отець Ярослав *; Галізі Володимир *
247 Лелеко Елеонора; Середницький Антоній *
271 Клімовський Петро
281 Шеремета Ярослав *
303 Ганчарик Михайло *
316 Ланьо Петро *
327 Претига Катерина
358 Лендель Марія
372 Білєцький Михайло *
375 Циган Василь
383 Глова Іван *
387 Укарма Юрій *
397 Ніч Ольга; Дяків Михайло
407 Поронюк Михайло
418 Головин Таня; Мельник Лариса, Іларіон *

419 Воробій Петро
423 Олга Адріан *
430 Козак Роман *
432 Ковальчук Олександра Плявак Ліда
434 Куліш Тамара, Тарас *
440 Гладкий Катерина; Зварич Йосиф *
441 Коваленко Віра; Стахів Христина
444 Кобринський Степан *
451 Хотка Катерина
454 Катериня Василь *
455 Кунько Зеновія
457 Номич Роман
468 Бабій Орест М. *; Підземський Ольга
477 Гусак Марія
484 Кроп Володимир *
487 Тютюнник Зоя

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ЗАКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Бартков Марія, Петро, Чіленковська Галина, Константина *; Люсі; Карпуцін Зено *; Нікуліч Анна; Папуровський Євген *; Марія, Ярослав отець *
16 Венгерович Ольга
22 Козак Джеймс *; Марінофф Гарі *
42 Козак Юрій *
45 Мисько Зореслава
47 Галевич Явділка; Престош Іван *; Танасійчук Доналд (Богдан); Уліх Ірена
53 Корчинський Марія, Михайло мол. *; Роксана, Мару Вегітта, Володимир
55 Цізіл Маріяна; Грицьківський Роман *

57 Лесник Ліда
59 Куян Марія; Липський Катерина
72 Федін Генрі
75 Куріліс Гаррі *
81 Ганкевич Софрон М. *
83 Гришин Михайло *
114 Христюк Іван отець
114 Василь Наталка
120 Касолі Дан *; Ді Кічо Антоній
123 Тутка Параскевія
140 Міллер Іванна, Томпсон Катерина
153 Даниленко Іван; Гініс Естеліна, Михайло
161 Гергея Іван *
165 Корнова Дональд *
167 Вельган Михайло *
171 Фріш Антонета
174 Гриняк Богдана
177 Вербінська Марілін П
179 Кучінік Джон *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ЗАКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Бартков Марія, Петро, Чіленковська Галина, Константина *; Люсі; Карпуцін Зено *; Нікуліч Анна; Папуровський Євген *; Марія, Ярослав отець *
16 Венгерович Ольга
22 Козак Джеймс *; Марінофф Гарі *
42 Козак Юрій *
45 Мисько Зореслава
47 Галевич Явділка; Престош Іван *; Танасійчук Доналд (Богдан); Уліх Ірена
53 Корчинський Марія, Михайло мол. *; Роксана, Мару Вегітта, Володимир
55 Цізіл Маріяна; Грицьківський Роман *

57 Лесник Ліда
59 Куян Марія; Липський Катерина
72 Федін Генрі
75 Куріліс Гаррі *
81 Ганкевич Софрон М. *
83 Гришин Михайло *
114 Христюк Іван отець
114 Василь Наталка
120 Касолі Дан *; Ді Кічо Антоній
123 Тутка Параскевія
140 Міллер Іванна, Томпсон Катерина
153 Даниленко Іван; Гініс Естеліна, Михайло
161 Гергея Іван *
165 Корнова Дональд *
167 Вельган Михайло *
171 Фріш Антонета
174 Гриняк Богдана
177 Вербінська Марілін П
179 Кучінік Джон *

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ЗАКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
10 Бартков Марія, Петро, Чіленковська Галина, Константина *; Люсі; Карпуцін Зено *; Нікуліч Анна; Папуровський Євген *; Марія, Ярослав отець *
16 Венгерович Ольга
22 Козак Джеймс *; Марінофф Гарі *
42 Козак Юрій *
45 Мисько Зореслава
47 Галевич Явділка; Престош Іван *; Танасійчук Доналд (Богдан); Уліх Ірена
53 Корчинський Марія, Михайло мол. *; Роксана, Мару Вегітта, Володимир
55 Цізіл Маріяна; Грицьківський Роман *

57 Лесник Ліда
59 Куян Марія; Липський Катерина
72 Федін Генрі
75 Куріліс Гаррі *
81 Ганкевич Софрон М. *
83 Гришин Михайло *
114 Христюк Іван отець
114 Василь Наталка
120 Касолі Дан *; Ді Кічо Антоній
123 Тутка Параскевія
140 Міллер Іванна, Томпсон Катерина
153 Даниленко Іван; Гініс Естеліна, Михайло
161 Гергея Іван *
165 Корнова Дональд *
167 Вельган Михайло *
171 Фріш Антонета
174 Гриняк Богдана
177 Вербінська Марілін П
179 Кучінік Джон *

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
10 Гопалюк Анна
15 Копка Олександра
47 Ванішій Михайло; Бочняк Ранді, Джамесон
82 Шамрай Ірина
116 Сенік Орест
123 Гюгес Катерина
125 Блейкі Біллі; Михальчук Юрій; Мигаль Христина
158 Лобур Василь мол.
194 Малиновський Ярослав
234 Михальцев Василь
269 Шабеля Євген, Урзула
292 МГ Кардеш Християн
293 Стенік Денис
305 Бровн Василь
320 Діана Йосиф
336 Якимичин Роман, Нестор, Богдан
346 Сторожинський Євген; Лаврів Тарас, Ольга
349 Маличин Тереза, Володимир
417 Мельничин Андріяна
422 Антонеч Мар

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1986 Р.

ПРИБУТКИ:

Вплати вкладок усіх клас.
Життєвого Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	236.77	155	3,291.48	328	217.57
2	89.13	156	565.61	330	970.31
3	1,200.59	157	395.97	332	142.11
4	1,770.09	158	1,480.37	333	15.08
5	213.23	161	2,754.11	336	1,109.62
6	799.47	162	528.51	337	313.54
7	701.45	163	874.19	338	145.96
8	131.30	164	830.91	339	388.93
9	478.21	165	284.74	340	312.90
10	80.01	167	41.21	341	426.62
11	568.25	168	381.79	343	443.30
12	1,362.99	169	475.97	346	358.55
13	1,937.08	170	2,691.56	347	1,944.68
14	2,117.03	171	624.27	348	519.81
15	471.48	172	1,384.27	349	1,317.37
16	351.43	173	867.48	350	904.41
17	177.50	174	1,357.63	352	514.64
18	2,422.89	175	678.92	353	631.21
19	135.55	176	601.87	354	211.30
20	683.90	177	155.34	355	209.72
21	232.08	178	127.53	356	413.42
22	1.65	179	421.84	360	1,077.93
23	2,476.27	180	312.32	361	950.00
24	109.49	182	889.12	362	544.44
25	1,086.59	183	699.58	364	1,450.57
26	257.21	184	391.96	367	666.56
27	364.47	185	25.32	369	113.19
28	102.49	191	2,509.92	370	54.83
29	123.47	192	395.23	371	1,076.06
30	1,262.10	193	9.71	372	772.75
31	31.50	194	872.33	373	91.36
32	765.08	200	1,778.85	374	1,541.21
33	272.71	202	27.87	375	1,985.01
34	130.77	203	48.93	376	17.36
35	586.29	204	1,242.90	377	773.14
36	590.48	205	575.46	378	3.00
37	3,365.91	206	831.24	379	2,945.25
38	473.71	209	184.27	380	402.82
39	19.84	211	240.21	381	759.21
40	2,051.54	212	216.84	382	157.54
41	138.88	213	329.50	383	589.94
42	1,562.80	214	853.84	385	1,060.28
43	98.48	215	4.81	387	914.31
44	1,193.70	216	2,461.30	390	142.46
45	234.60	217	1,531.02	394	122.23
46	296.57	218	93.56	395	374.24
47	642.27	219	544.48	397	2,802.06
48	1,958.83	220	818.67	399	802.95
49	151.30	221	1,238.65	400	199.03
50	352.19	222	388.25	401	1,511.68
51	118.02	223	126.35	402	725.74
52	1,694.89	224	1,713.23	403	339.03
53	69.21	225	593.16	406	181.75
54	1,103.30	226	4.89	407	3,712.16
55	193.06	230	1,975.86	408	1,312.18
56	661.000.81	231	1,865.37	409	232.89
57	675.000.20	232	585.60	412	144.61
58	1,224.46	233	1,087.62	413	191.26
59	132.12	235	160.37	414	1,688.01
60	1,449.11	236	372.89	416	454.74
61	944.42	237	645.48	417	128.60
62	316.49	238	1,040.67	418	216.69
63	588.73	239	209.30	419	168.07
64	1,551.12	240	2,144.95	421	271.08
65	689.44	241	138.19	422	2,123.86
66	7.93	242	3,862.10	423	663.93
67	1,171.53	243	112.85	427	808.19
68	1,128.62	245	1,632.89	429	18.60
69	33.75	247	129.57	430	1,606.57
70	388.92	248	95.98	432	7,450.34
71	2,628.65	251	1,930.28	433	2.02
72	192.26	252	168.97	434	2,146.18
73	769.51	254	164.04	437	1,107.77
74	65.71	257	429.10	438	1,106.91
75	127.37	258	25.31	439	488.87
76	77.90	259	235.20	440	349.49
77	24.42	261	706.41	441	684.69
78	479.50	263	36.59	442	549.56
79	75.78	264	182.02	443	203.51
80	106.63	265	113.79	444	1,384.03
81	121.36	266	1,191.72	445	675.04
82	3,394.46	267	309.93	448	185.20
83	216.31	269	438.00	450	695.27
84	81.10	270	349.34	451	1,014.36
85	69.36	271	1,350.55	452	993.27
86	356.37	274	316.50	454	323.70
87	1,976.67	275	164.17	457	842.18
88	1,141.72	276	693.73	459	29.03
89	280	277	1,155.68	47	
90	435.87	280	85.42	461	401.42
91	229.86	281	434.71	462	644.07
92	394.27	282	130.49	463	52.64
93	447.15	283	1,523.66	464	383.48
94	555.27	285	429.96	465	1,381.24
95	637.99	286	70.56	466	333.26
96	71.71	287	977.81	467	325.96
97	557.61	288	851.80	468	98.40
98	4.20	290	42.25	471	483.48
99	1,986.42	291	676.28	472	1,944.73
100	746.51	292	1,622.22	473	2,157.84
101	10.67	293	500.87	474	597.93
102	568.83	295	414.94	476	204.07
103	410.29	296	36.81	477	79.55
104	138.02	299	78.40	479	395.36
105	908.27	303	51.49	481	367.94
106	145.54	304	1,154.87	484	1,077.34
107	17.30	305	973.14	485	82.74
108	558.05	306	194.49	486	404.06
109	297.86	307	1,515.66	487	130.00
110	364.47	311	34.06	488	32.26
111	28.35	312	57.56	489	410.52
112	72.79	313	26.54	490	377.11
113	296.12	316	2,882.64	491	373.52
114	25.03	317	283.93	496	49.44
115	2,278.44	318	352.16	497	288.83
116	850.82	320	1,113.91	498	326.88
117	147.68	321	873.67	500	323.88
118	223.02	322	4.86	501	14.78
119	75.15	324	235.93	502	1,488.06
120	3,299.42	325	904.45	503	104.71
121		327	1,682.22	506	6.04

Вкладки зібрані в усіх класах
Життєвого Забезпечення 252,925.77Вступайте в члени
Українського Народного СоюзуВплати вкладок
Акцидентного Забезпечення

Відділ	Заплата	Відділ	Заплата	Відділ	Заплата
1	6.20	168	2.95	346	65.75
2	17.50	169	6.50	347	178.70
3	31.20	170	38.50	348	20.20
4	9.20	171	29.80	349	59.75
5	78.80	172	93.05	350	12.40
6	72.00	173	33.65	352	13.00
7	14.85	174	88.65	353	29.05
8	11.30	175	15	360	39.90
9	16.05	177	6.50	364	93.40
10	6.50	180	11.00	369	20.20
11	4.80	182	19.50	371	6.10
12	75.10	183	4.80	372	37.00
13	46.90	184	15.50	373	9.20
14	26.00	200	35.40	375	29.10
15	1.75	204	34.60	378	8.15
16	42.90	206	70.85	379	9.20
17	15.70	209	11.00	380	15.55
18	9.20	214	14.45	383	11.00
19	3.30	216	18.40	385	214.35
20	38.80	217	46.20	387	33.35
21	12.85	218	36.20	395	8.30
22	59.20	219	19.90	397	52.00
23	97.80	220	75	399	102.70
24	3.40	221	82.50	401	74.80
25	9.20	222	12.20	402	36.25
26	15.60	226	9.60	406	33.00
27	17.40	230	85	407	106.05
28	9.20	231	38.55	408	16.10
29	22.40	233	4.20	416	35.30
30	44.20	234	2.50	418	70.95
31	17.90	237	95.10	419	12.50
32	2.25	240	92.30	422	72.10
33	12.40	241	9.20	423	3.35
34	38.85	242	100.65	427	52.00
35	31.90	245	57.45	430	114.35
36	18.40	247	75	432	251.50
37	85	248	11.75	434	146.55
38	66.45	251	206.45	437	21.20
39	13.95	253	11.25	438	9.20
40	19.40	257	31.10	439	9.20
41	2.90	259	14.80	440	11.00
42	7.80	261	4.30	441	52.90
43	12.20	264	9.20	442	11.00
44	61.50	266	14.70	443	21.80
45	44.05	269	11.60	444	55.90
46	16.60	270	44.05	445	121.40
47	85	271	26.95	448	14.00
48	15.80	272	79.80	450	13.00
49	68.80	281	11.00	451	15.70
50	14.80	282	5.10	452	6.50
51	66.50	283	64.00	461	41.50
52	2.20	287	117.45	462	13.90
53	25.70	288	13.40	464	36.20
54	1.60	290	6.50	465	93.10
55	11.00	291	32.00	467	11.00
56	99.90	292	80.35	468	12.60
57	9.55	293	18.40	471	81.90
58	19.45	295	22.00	472	22.00
59	2.25	303	26.00	473	33.80
60	147.85	304	49.20	474	6.50
61	53.35	305	25.80	479	35.20
62	11.00	307	9.60	481	14.00
63	6.65	311	8.30	484	93.35
64	31.40	316	17.50	486	1.75
65	63.35	318	9.20	487	54.00
66	36.30	320	66.55	488	11.00
67	5.70	322	9.20	489	3.20
68	2.50	327	38.20	490	23.10
69	57.40	328	12.65	491	68.90
70	13.00	332	2.50	497	69.05
71	6.50	336	48.95	498	17.20
72	9.20	337	9.20	500	10.30
73	62.50	341	2.45	502	49.90

Вкладки зібрані в класі
Акцидентного Забезпечення 7,566.00

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

(Закінчення зі стор. 3)

158 Шоробура Василь *	364 Бенко Матрона
164 Михнич Микола *	368 Балабан Роман *
171 Куфта Симон ст. *	407 Блонський Михайло *, Мальований Михайло *
174 Стадник Марія	430 Зегетовський Петро; Сі-
182 Глут Стефан *	437 Балко Петро
214 Стефуршин Іван	445 Костюк Володимир; Янів
220 Кончал Йозефіна	447 Микола
221 Смицько Михайло *	448 Спелрук Анна
233 Лесюк Марія	474 Даник Анна
234 Іванчик Єва	486 Потрогач Михайло
238 Бізука Йосиф *	492 Галушка Дмитро *
247 Флик Ольга	500 Возняк Микола *
261 Данилів Володимир *	
277 Душко Олександр *	
287 Рогожинський Габданк	
Климентій д-р *	
301 Паславський Юрій *	
303 Когут Дарія	
338 Солан Андрій *	
341 Підручний Гелена	
361 Брода Фред *	

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
12 Кравців Іван *
155 Скопинець Данило *

ЗІРКОЮ (*) Є ПОЗНАЧЕНІ ПРИЗВИЩА ТИХ ДОРОСЛИХ ЧЛЕНІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ, ЯКІ НЕ ПЛАТЯТЬ ПЕРЕД-ПЛАТИ НА ГАЗЕТУ.

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ:

(Стан з 31 грудня 1986)

Класа 1-ша 193
Класа 2-га 140

НОВІ КЛАСИ:

Класа E18 2,620
Класа E20 2,814
Класа E65 307
Класа P20 4,222
Класа P65 123
Класа TP65 1,234
Класа SP-48 60
Класа SP-49 131

ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ

Старий рід забезп. 14
Класа 0 65
Класа T 731
Класа W 9,740
Класа P20 8,491
Класа E20 7,423
Класа E65 2,223
Класа P65 1,161
Класа DP60 136
Класа DP65 765
Класа SP-W 84
Класа SP-E65 75
Класа ADD 6,791
Класа T10 405
Класа T5 128

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЖИМИ ГРАМОТАМИ:

Класа P20 621
Класа E20 390
Класа P65 32
Класа Lo5 67
Класа E18 13

Разом 11,844

Разом 31 грудня 1986 р. 39,355

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
(Стан з 30 листопада 1986)	18,774	50,634	6,843	76,251
Активні члени (Приріст у грудні)				
Нові члени	107	116	35	258
Прийняті наново	39	59	—	98
Прийняті з перехідними листами	7	27	5	39
Зміни класу забезпечення	2	6	—	8
Прийняті з Деп. Молоді	—	1	—	1

Разом 155 209 40 404

(Убуток у грудні 1986)

Супендовані	9	61	40	110
Відійшли з перех. листами	9	30	6	45
Зміни класу забезпечення	2	6	—	8
Відійшли до дорослих	3	—	—	3
Померли	—	90	2	92
Вибрали гроші	36	30	—	66
Відійшли з випл. п. сум забезп.	52	68	—	120
Виплатили вповні вкладки	—	—	—	—
Відійшли на част. випл. забезп.	—	—	—	—
Відійшли на безпл. прод. забезпечення	—	1	—	1
Вигасла важність забезп.	—	1	44	45

Разом 161 387 92 640

Члени, які виплатили вкладки:

(Приріст у грудні 1986)				
Виплачене забезпечення	50	100	—	150
На безпл. продовж. забезп.	15	36	—	51

Разом 65 136 — 201

(Убуток у грудні 1986)

Померли	—	30	—	30
Вибрали готівку	27	12	—	39
Повернені в активні	4	2	—	6
Вигасла продовж. забезп.	—	—	—	—

Разом 31 44 — 75

Разом усіх членів УНСОЮЗУ з кінцем місяця 31 грудня 1986 18,802 50,548 6,791 76,141

УВАГА

яку кожний відділовий урядовець і член УНСОЮЗУ повинен прочитати і відповідно до неї достосуватися. Ті повнолітні члени Молодечого Департаменту, що тут проголошені в рекордному звіт за місяць грудень 1986-го року як супендовані, можуть бути прийняті наново в члени УНСОЮЗУ, якщо згодяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час супензи вкладки, бо інакше члени будуть позбавлені всіх членських прав, запомогі привілеїв, за винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж грудня 1986-го року взяли перехідні листи і ще досі не зголосилися до інших повноправних Відділів УНСОЮЗУ.

ВОЛОДИМИР СОХАН
головний секретар

Вступайте в члени УНС

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ 1986 Р.

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У ГРУДНІ 1986 Р.

Ч.В. Організатор	Приймає у грудні	Сума Забезпечення	Разом у 1986 р.
------------------	------------------	-------------------	-----------------

Округа АЛЕНТАВН

47 Анна Гарас 3 15,000 3АДД 15

Округа БАЛТИМОР

15 О. Зинюк 2 10,000 1АДД 4
320 І. Малко 5 13,000 1АДД 5
337 О. Стельмах 1 2,000 1сп 1

Разом 8 25,000 2АДД 5сп

Округа ЧІКАГО

51 М. Ольшанський 1 1,000 4
106 В. Нечай 1 1,000 5
125 Г. Воробей 6 26,000 3АДД 8
220 Геновефа Блдіт 1 1,000 10
І. Меліншин 1 3,000 1сп 4
221 М. Карачевський 2 5,000 21
379 В. Семків 2 1,500 10
452 Наталія Шуя 1 1,500 10

Разом 15 40,000 3АДД 1сп

Округа КЛІВЛЕНД

240 Б. Семків 1 2,000 7
295 Керол Паріс 1 1,000 1
328 Б. Ковч 1 5,000 1
336 В. Стригун 3 15,000 3АДД 5
346 Я. Фішер 5 19,000 3АДД 9

Разом 11 42,000 6АДД

Округа ДІТРОЙТ

82 Уляна Марушак 8 12,000 1АДД 14
94 Олена Татарська 1 2,000 1сп 17
146 Г. Корбак 1 5,000 1сп 1
292 Стефанія Федик 4 19,000 1АДД 12
302 А. Закала 1 50,000 1

Разом 15 88,000 2АДД 2сп

Округа ДЖЕРЗІ СІТІ

25 Марія Савчак 3 3,000 11
171 Стела Расн 1 1,000 5
270 Г. Островський 1 2,000 5
281 М. Сірий 1 1,000 5
287 Данута Ясіньська 2 6,000 10

Разом 8 13,000

Округа МОНТРЕАЛЬ (КАНАДА)

434 Олександра Дольницька 3 7,000 1АДД 27
448 М. Перейя 1 1,000 4
473 Віра Баніт 1 1,000 11

Разом 5 9,000 1АДД

Округа НЮАРК

37 Ольга Осередчук 2 13,000 6
340 Е. Макар 2 100,000 14

Разом 4 113,000

Округа НЮ ГЕЙВЕН

23 І. Бінковський 2 7,000 3
277 О. Гладун 2 2,000 6
В. Василенко 2 2,000 6
387 Ірена Олійник 1 1,000 2
390 П. Бугрин 2 10,000 2

Разом 9 22,000

Округа НЮ ЙОРК

86 І. Серант 1 2,000 9
158 Емілія Санюцька 3 7,000 1АДД 5
194 М. Юзєнів 8 19,000 1АДД 6сп 17
200 І. Пригода 2 10,000 13
267 М. Крумшин 2 90,000 2сп 4
293 Марія Душин 3 16,000 1АДД 14
327 Зеновія Зарицька 1 5,000 13
361 С. Чума 1 1,000 8
450 Евстахія Мілянчик 2 6,000 1сп 8
489 М. Шпінто 5 8,000 2сп 10

Разом 23 164,000 3АДД 11сп

Округа ПАССЕЙК

412 Емілія Смаль 4 5,000 4
458 Д. Пиш 2 30,000 5
462 Й. Фаринич 1 2,000 1

Разом 7 37,000

Округа ПАССЕЙК

42 І. Бліха 4 4,000 30
182 Г. Клименко 1 5,000 1сп 10

Разом 5 9,000 1сп

Округа ПЕРТ АМБОЙ

26 Катерина Пров 1 2,000 1сп 4
349 М. Захарко 3 15,000 2АДД 17

Разом 4 17,000 2АДД 1сп

Округа ФІЛІДЕЛЬФІЯ

10 К. Хільченковський 3 17,000 1АДД 6
32 І. Музичка 2 4,000 2сп 9
45 М. Пришляк 3 6,000 3сп 4
83 С. Гавриш 7 7,000 23
116 С. Шилкевич 4 10,000 2сп 5
153 Ю. Данилів 2 8,000 3
162 Д. Федорічук 1 1,000 1
173 П. Шерба 1 1,000 17
216 Б. Олешинський 7 21,000 2сп 15
231 В. Пастушок 2 2,000 2ТР 54
237 М. Крика 2 8,000 1АДД 1сп 11
239 В. Винницький 4 12,000 4сп 8
269 Х. Фуга-Герберт 6 75,000 2АДД 1сп 14
321 Д. Цюх 2 2,000 1
324 І. Бабак 1 10,000 1сп 1
331 С. Гавриш 1 5,000 2
339 М. Луція 2 6,000 4
362 Ф. Петрик 3 3,500 9
375 П. Тарнавський 1 1,000 27
378 Катерина Панчишин 2 3,000 1ТР 2
383 Й. Хома 2 3,000 10
397 М. Ніч 5 45,000 1сп 8
430 І. Книгницький 2 6,000 1АДД 6
479 Я. Гречка 1 2,000 10
422 В. Євтушенко 4 20,000 2АДД 9

Разом 70 278,500 7АДД 4ТР 17сп

Округа ПІТТСБУРГ

63 Ема Турко 3 7,000 10
96 М. Драпала 1 5,000 1сп 9
113 Ф. Коземчак 3 2,000 3
126 І. Шеліга 1 1,000 1
264 Б. Грицишин 2 10,000 3
276 С. Іваніцький 3 7,000 3сп 11

Разом 13 32,000 4сп

Округа РОЧЕСТЕР

217 С. Приймак 2 2,000 51
285 О. Скібіцький 2 4,000 8
316 В. Гавриш 4 32,000 34
367 В. Попович 1 2,000 3
437 М. Малинівський 2 2,000 3

Разом 11 42,000

Округа СКРЕНТОН

123 Софія Голик 3 8,000 1АДД 1сп 5

Округа ШАМОКІН

242 Й. Чабан 2 2,000 11
305 Маргарита Гентош 2 10,000 1АДД 20
382 Катерина Гарбест 1 1,000 1

Разом 5 13,000 1АДД

Округа СІРАКЮЗИ-ЮТИКА

39 І. Піндус 2 10,000 2сп 20
121 Е. Фатюк 1 4,000 2
271 І. Чопко 4 5,000 5
283 Г. Гавриш 2 10,000 2сп 22
484 В. Запаранок 3 8,000 1АДД 5
В. Кроп 1 1,000 1

Разом 13 38,000 1АДД 4сп

Округа ТОРОНТО (КАНАДА)

402 Анна Бурій 1 1,000 10
407 В. Шаран 3 6,000 3сп 24
Г. Миськів 1 1,000 1
432 Ярослава Зорич 2 6,000 1АДД 7
464 М. Хомин 1 5,000 1

Разом 8 19,000 1АДД 3сп

Округа ВІЛКС БЕРН

236 М. Шкирпан 1 1,000 5

Округа ВІННІПЕГ

445 І. Гварик 4 4,000 22

Округа ЦЕНТРАЛЬНА

354 М. Вітих 1 3,000 2

НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ

368 А. Маринюк 1 5,000 9
377 Осипа Михайленко 1 5,000 12
381 В. Борисевич-Бойд 4 8,000 3сп 14
417 І. Цибрівський 1 5,000 1АДД 2

Разом 7 23,000 1АДД 3сп

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У ГРУДНІ 1986 Р.

Разом у 1986 р.

П.Ч.	Округа (селища)	Число чл.	Вклад	Сума чл.	Приймає у грудні	на суму	АДД
------	-----------------	-----------	-------	----------	------------------	---------	-----

Округа Пенсильванія

1. Філадельфія 40 350 70 318 \$1,069,500 43
2. Піттсбург 18 120 13 85 217,500 12
3. Шамокін 18 100 5 51 123,000 7
4. Алентавн 14 70 3 31 115,000 7
5. Скрентон 6 20 3 8 23,000 1
6. Вількс Берн 8 20 1 14 31,000 3

Разом 104 680 95 507 \$1,579,000 73

Округа Меріленд

Балтімор 8 50 8 25 \$ 91,000 5

Округа Нью Йорк

1. Нью Йорк 32 280 28 145 \$ 442,000 14
2. Сиракузи-Ютика 14 100 13 64 168,000 3
3. Рочестер 10 90 11 103 370,000 10
4. Трой 8 90 — 68 165,500 14
5. Бюффало 8 60 — 20 87,000 2

Разом 72 620 52 400 \$1,232,500 43

Округа Нью Джерсі

1. Ньюарк 19 150 4 83 \$ 811,500 11
2. Джерсі Сіті 10 115 8 60 572,000 4
3. Перт Амбой 12 100 4 37 140,000 5
4. Пассейк 5 40 5 45 396,000 9

Разом 46 405 21 225 \$1,919,500 29

Округа Іллінойс, Мішиген і Огайо

1. Чикаго, Ілл. 32 310 15 114 \$ 418,000 12
2. Детройт, Мич. 20 170 15 99 465,500 23
3. Клівланд, Огайо 21 180 11 51 107,000 8
4. Янгстаун, Огайо 9 40 — 20 59,000 1

Разом 82 760 41 284 \$1,049,500 44

Округа Нової Англії

1. Нью Гейвен, Конн. 16 100 9 49 \$141,000 4
2. Бостон, Масс. 6 35 — 15 55,000 1
3. Вунсакет, Р. Ай. 6 25 — 18 271,000 —

Разом 28 160 9 82 \$ 467,000 5

Округа Західних Стейтс Америки

1. Центральна 6 30 — 1 9 \$ 13,000 —
2. Мінеаполіс, Минн. 6 50 — 12 34,000 1
3. Ст. Луїс, Мо. 4 20 — 1 1,000 —

Разом 16 100 1 22 \$ 48,000 1

Необ'єднані Відділи в Америці

21 80 7 51 \$ 227,000 1

Округа Канади

1. Торонто, Онт. 22 200 8 72 \$ 269,000 10
2. Монреаль, Квеб. 7 60 5 58 189,000 12
3. Ніагара, Онт. 10 70 7 30 95,000 3
4. Захід Канади 14 70 4 27 86,000 8

Разом 53 480 24 187 \$ 639,000 33

ЗАГАЛЬНА СУМА 430 3,195 258 1,783 \$7,252,500 234

Степан Гавриш
красивий організаторУ першу річницю смерті д-ра
І. Рудавського

Ще так недавно...
Ще так недавно виходив на сцену вічно усміхнений, під бурхливі оплески прийятелів, знайомих, болілих його чудових інтерпретацій українських пісень, загальнолюблений та шанований оперний співак д-р Іван Рудавський.

Ще так недавно...
Не відмовляв нікому. Не було імпреси в Чикаго, на якій не виступав би наш незабутній д-р І. Рудавський з своїм чудовим репертуаром українських пісень. Не відмовляв за запрошенням з інших міст ЗСА і Канади. Обдарований товариською культурою, все приносив в товариство веселість, все умів підтримати розмову, а виконання українських пісень приносило задоволення і захоплення.

Ще так недавно особа д-ра І. Рудавського притягала

вом пошани цілої громади для людини за її мистецькі виступи, за товариські відношення, дружність і жертвенність, він, однак, у своїй вродженій скромності бажав відійти скромно — в колі своєї родини. Таким він був.

СВЯТКУВАННЯ РОКОВИН ПРОГОЛОШЕННЯ ДЕРЖАВНОСТІ І СОБОРНОСТІ УКРАЇНИ

Трентон

Як і кожного року, представники українського громадського комітету міста Трентон склали офіційні візити губернаторові стейту Т. Кейнові і посадовцям Трентону А. Голандові та цим разом також посадовцям повіту Гамилтон Дж. Рафферті. Візити до Дж. Рафферті організували вперше і відбули УККА.

Всі три американські достойники підписали з цієї нагоди прокламації. Члени молодечих організацій Пласту, ОДУМ-у та СУМ-у відзначили Акти 22-го січня та прокламації американських достойників.

25-го січня ц.р. в українських церквах було відправлено Мовленіє за український народ і священники виголосили відповідне слово.

Цього ж дня, не зважаючи на сніг і холод, у залі парафії св. Юрія Переможця зібралося понад 120 осіб, щоб гідно відзначити 69-ту річницю державності і 68-му соборності Української Народної Республіки.

С. Івахненко відспівала американський національний гімн, а акомпанювала їй С. Шульц. Голова Громадського комітету інж. Іван Гафкович привітав присутніх та представив шановну доповідь до д-р Лярусю Онискевич.

Доповідь д-р Л. Онискевич була дуже цікавою й оригінальною. Це була науково опрацьована історично-філософська аналіза у світлі нашої літератури — ролі наших поетів у державницькому мисленні нашого народу. Вона довше зупинилася на поемі Т. Шевченка „Великий Лях“, де заплана свідомість нашого народу та де два Івани — один будує, а другий руйнує, — часто через невідомість або через погані обставини.

В поемі Ів. Франка „Мойсей“ є також велика наука для нас. Коли Мойсей вивів свій народ з єгипетської неволі, щоб привести його до Ізраїля, то той народ не мав сильної віри, ані моралі. 40 років він поперевів, аж поки вимерло слабе духово покоління і шойно нове покоління, ідейне і



Жіночий хор „Троянда“ співає на академії 22-го січня в Трентоні.

Фото: Юрій Мизюк

сильне вірою, Бог допровадив до обіцяної землі. З нових поетів д-р Л. Онискевич згадала Ігоря Калинина, вказуючи тим, що існує та тяглість в нашій літературі.

У мистецькій частині виступив місцевий жіночий хор „Троянда“, директором якого є Софія Берик-Шульц. Хор виконав п'ять пісень: „Реве та стогне Дніпр широкий“, обр. В. Косенка, „Стоїть гора високая“, обр. О. Кошиця, „Кисель мій“, сл. Д. Луценка, муз. І. Шамо, аранж. С. Берик-Шульц, „Два кольори“, І. Білаш, аранж. С. Берик-Шульц, „Молитва за Україну“, муз. М. Лисенка, аранж. С. Берик-Шульц.

Хор дуже добре співав.

Громада Трентону радіє, що має таку мистецьку одиницю і сподівається, що хор підготує відповідний репертуар до кожного національного свята.

З декламаціями виступили: в роковини проголошення самостійності України — О. Олеса у мистецькому виконанні Ольги Фараонів; „Чорнобиль“ — виконала Марфа Галета; „22-го Січня“ — виконав учень школи українознавства при Українському Народному Домі — Андрій Чучук.

Свято закінчено відспіванням національного гімну „Ще не вмерла Україна“ спільно хором і всіма присутніми.

Б. Скорупська

Бостон

Як і кожного року, заходом Відділу Українського Конгресового Комітету Америки в Бостоні, Масс., українське громадянство величаво відзначило роковини проголошення самостійності й соборності України. Вже в четвер, 22-го січня ц.р., в годині 12-й вповудне піднесено на площі перед Міським ratushem український національний прапор і відспівано український національний гімн в присутності коло 200 людей.

В годині 12.15 в залі нарад Міської ради відбулося спеціальне відзначення з відповідною програмою. Відзначення відкрив мгр Орест Шульц, голова Відділу УККА, привітавши присутніх представників мейора, Міської ради, поневолених націй та всіх гостей, як рівнож впровадив програмою. Відповідно до дня молитви провів о. Петро Дуляк, парох української католицької церкви Христа Царя в Бостоні. Привіт від мейора Реймонда Фліна передав Антоні Нунзіанті, член бюро культурних зв'язків. Він також прочитав прокламацію 22-го січня Днем Української Незалежності в Бостоні.

Актуальний привіт склала міська радна Маура А. Генніген. Вона сказала: „Це є нашим обов'язком і відповідальністю, як громадян вільного народу, не тільки пригадувати, але активно мирно шукати незалежності для мільйонів людей, свобода яких є придушена чужинцями. Боротьба за українську незалежність є символом для боротьби інших народів в балтійських країнах, Афганістані, Польщі, Анголі“. Міський радний Джеймс М. Келлі подякував українській громаді за те, що продовжує інформувати американців про свободу для України.

Привіт від поневолених націй склала Ізабел Ріверо-Аргуелес, кубинка, яка є головою бостонського Комітету Поневолених Націй, до якого входить місцевий Відділ УККА. Прокламацію губернатора Майкла С. Дукакіса прочитала Марія-Ка Зозуля.

Особливо змістовне слово про важливість відзначення проголошення української держави виголосив адвокат д-р Богдан Зозуля, член Управління Відділу УККА та активний громадянин. Не дивлячись на жорстокі переслідування — Великий Голод, нуклеарний виволок в Чорнобилі, арешти українських дисидентів — український народ далі змагається за незалежність, сказав бесідник. Український народ шукає допомоги, яка за

словами бесідника, мусить прийти від ЗСА. Кінцеву молитву провів о. Петро Дуляк, а кінцеве слово поділи сказав мгр Орест Шульц, заклинаючи, щоб наступного року зала була шкільною заповнена.

У неділю, 25-го січня, в обох українських церквах — в УКЦі о. П. Дуляк, а в УПЦі о. протоієрей Микола Невмержицький — провели молитву і відслужили Святі Літургії в наміренні українського народу.

Заходом Відділу УККА та у співпраці з парохіями та молодечими організаціями, відбулася Академія з таким порядком та програмою: внесення українського національного прапора членами місцевого Відділу ОБ-ВУА; відкриття — адвокат д-р Володимир Лупанів, заступник голови Відділу УККА; вшанування хвилиною мовчання творців проголошення Української Народної Республіки та всіх тих, хто віддав життя за українську державу; вшанування всіх присутніх на залі колішніх воєнків усіх українських формаций; прочитання уривків з ІУ Універсалу — плану Олг Луїш. Акту Злуки — сумівець Володимир Майчук.

Потім реферат „В Січневій Роковині“ прочитала Христина Михайлів, дружиниця СУМА. Пластун юнак Григор Пясецький заграв на скрипці „Скерино“ Косенка і „Марш“ Берковича, акомпаньювала йому на фортепіано Оксана Ісаченка. Молодь і дружиниці Організації СУМА виконали „1917 Рік“ пера Павла Маренця. Анна Дашавець підготувала сядочок, а Галіна Возняк — молоді, Софія Ранков виконала на фортепіані „Мініст-Вальс“ Шопена і „Думку“ Прісовського. Хор української православної церкви св. Андрія під керівництвом д-ра Данила Сидого виконав в'язанку українських пісень: „Ой на горі там жінки жнуть“, „Вінні і черешні розвиваються“, „Приїхали три козаки“, „Зелена та ліщинонька“ та „Ой зійшла зоря“, солісти Євген Мороз і Лярус Діак.

На закінчення імпрезовий референт Володимир Майчук подякувала виконавцям і присутнім, котрі своєю присутністю звеличали це велике свято. Свято закінчено українським національним гімном „Ще не вмерла Україна“.

Управа Відділу УККА в Бостоні вислала повідомлення з бостонського відзначення української державності та прокламації до конгресмена Джана Дж. Мовклі та сенатора Едварда М. Кеннеді для внесення до „Конгресового рекорду“.

Д-р Іван Ділюк

Роковини
Озон Парку

Заходом Відділу УККА Центрального Квінсу в Озон Парку, Н. Й., відзначено 69-ті роковини проголошення Української Центральною Радою самостійності і 68-мі роковини соборності України. З цієї нагоди місцевий парох церкви св. Покрова ПДМ о. Петро Огірко відправив І-го лютого ц.р. Службу Божу в наміренні українського народу й у пам'ять тих, що своє життя віддали за самостійну українську державу.

Після Служби Божої відбулася святкова Академія при численній участі громади. Відкривави свято, голова Відділу УККА Микола Вітенко привітав пароху о. П. Огірка, представників місцевих товариств установ і організацій та присутніх шанувальників цих відомих роковин. Він з'ясував історичні моменти Визвольних Змагань, на якому виховувалися тодішні наші покоління й які лягли в основу ідей, проголошених Четвертим Універсалом. Зокрема це стосується толішньої нашої молоді, яка дала доказ свого патріотизму в нерівному бою під Крутами, та нашої воєнці, яка по-геройськи складала свої голови під Базаром. Ці ідеї перебрали наступні покоління й ці самі ідеї продовжує сучасне покоління.

В першій частині інструментально-вокальної програми виступили (в неповному складі) бандуристи з ансамблю „Гомін степів“, а саме: Оля Ходола, Дарія Лещук, Славо Саленко, Зенон Бахир, Іван Лехіцький. Гурток був зіспіваний і зробив на присутніх гарне враження виконанням таких пісень: „Через поле широке“, „Запорізький марш“, „Світить місяць“, „Зірвалася хуртовина“, „Марш України“.

Свято було доповнено виголосив місцевий громадянин проф. Володимир Баругура. Підкресливши вагу мість подій 22-го Січня 1918 і 22-го січня 1919 року і ствердивши невмирущість і непоборність, волеюлюбність і живучість української нації та покликуючись на концепцію англіста Арнольда Тойнбі, доповідав висловив віру, що на місці відвілжих імперій виступлять нові життєдатні нації, в тому й українська.

На цьому тлі доповідав представити позитиви й негативи наших Визвольних

Змагань у 1917-1922 роках та з'ясував причини, які довели до нашої невдачі в змаганні до волі й державності.

Проте ця боротьба веде-ть повсякчасно й безперервно далі, хоч і іншими засобами й методами. Вона веде-ть всюди, де б'ється волелюбне українське серце. Передмова успішного закінчення цієї боротьби є уникання й виправлення помилок, яких ми допустилися в минулому й які повторюємо тепер. Ключем до перемоги є згода, взаємна любов і єдність.

Доповідь була коротка, прозора, чітко побудована й переконливо виголошена. Вона могла задовольнити й найбільш вимогливого слухача. Присутні прийняли її рясними оплесками.

Після доповіді Олег Бабський по-англійськи відчитав прокламації губернатора ньюйоркського стейту Маріо Квома і посади міста Нью Йорку Едварда Кача з нагоди української державності 22-го Січня.

У вокальній частині дальної програми співачка Оксана Харук під акомпаньмент Соні Шерг відспівала низку пісень, а саме: „Жита...“, „Широкою долиною“, „Як давно...“. Її спів, зокрема зворушливе виконання останньої пісні, до глибини потрясло душі слухачів. До успіху співаки причисляють вмілий, дискретний акомпаньмент Соні Шерг, який припав до серця присутнім. Дозаком були довготривалі оплески слухачів.

На закінчення мистецької програми декламаторка Анна Байлак, колишня старшина УПА вмілим виконанням донесла до слухачів поезію „22-ге Січня“. А. Байлак, місцева громадянка, відома на терені Озон Парку своїм мистецьким словом. Слухачі теж винагородили її рясними оплесками.

Академію закінчено відспіванням гімну „Ще не вмерла Україна“, який заінтонував бандуристи-співачи, до яких прилучилася ціла зала.

Академію підготували: Микола Ходола, Микола Вітенко, Михайло Новосад, Михайло Білейчук. В цьому програмі була різноманітна, амплібуна, дбайливо підготована і вдано виконана.

Після закінчення Академії присутні вгощалися кавою й солодким Наталія Квасній і Євгенія Вітенко.

Михайло Білейчук

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ ДО УКРАЇНСЬКИХ ШКІЛ!

Нью Йорк

Згідно з історичними традиціями — українська громада метрополітального Нью Йорку вчорно відзначила 69-ті роковини української державності та 68-мі роковини соборності українських земель, що відбулося в дні 22-го січня 1918 і 1919 років у Києві. В середу, 22-го січня ц.р. представники українських організацій міста Нью Йорк, молоді Пласту і СУМА відбули церемонію проголошення Українського Дня в ратуші управління міста Нью Йорку в Сіті Гол та вручення прокламації губернатора цього стейту Маріо Квома і посади міста Едварда Кача.

В неділю, 25-го січня, в українських церквах обох релігійних віровизнань були відслужені Богослужби в наміренні українського народу. В українській католицькій церкві св. Юра при співучасті молоді Пласту, СУМА, представників комбатантських і місцевих організацій з прапорами, парох церкви генеральний вікарій о. Патрік Пашак виголосив вдумливу проповідь.

Після полудня відбулася святкова Академія-концерт заходом Комітету Об'єднаних Українсько-Американських Організацій метрополітального Нью Йорку — Відділу Українського ог Конгресового Комітету в Америці, в приміщенні школи А. Ліви. Хоч Нью Йорк в тих дніх навістива снігові та місні морози, громада українська, здебільша старої генерації, що залишилася вірою ідеалам ІУ Універсалу, численно вивипила аудиторію школи.

Американським гімном, який у супроводі фортепіанного виконав бас-баритон хору „Думка“ Петро Ганкевич започатковував концерт. Голова КОУАО інж. М. Шпонтак відкрив свято, привітавши присутніх духовенство, комбатантські й місцеві організації і всю громаду, та пригадав світлі дати 22-го січня 1918-19 років в Україні, що стали національним дороговказом для дальших поколінь в змаганні стати господарем на своїх прадринних землях. Прокламації ньюйоркського губернатора Маріо Квома і посади міста в Нью Йорку Едварда Кача англійською мовою відчитала молода сумівка Люба Маслій.

Цікаву святкову доповідь виголосив д-р Іван Головинський, професор Роттерського університету та член НТША. Боротьба за свою державу та збереження власних історичних надбань — це природний закон кожного народу. Доповідач провів аналіз історичних процесів на Придніпрянській і Західній Україні, що попередили проголошення Четвертого Універсалу та соборності українських земель.

Перша світова війна створила передумови мілітарного й економічного характеру. Головне — була власна військова сила, яку не використав тодішній провід для оборони молодого українського держави. Легковажною була політика чільних діячів типу В. Винниченка, які мріяли про федерацію з Росією та ставили соціальні проблеми, а не національні.

Західні держави тоді, подібно як і тепер, не мали розуміння важливості виникнення української держави на сході Європи після упад-

ку царату. Всупереч всьому ІУ Універсалу став завершеним історичних прагнень багатьох поколінь. На його ідеях творилися: Карпатська Україна 1939 року, відновлення української державності в 1941 році у Львові, УПА і тяглість змагань за власну державу вже не зупиняється. Українська нація стала на шлях нової визвольної боротьби, що її думала червона Москва зломати штучно зорганізованим голодом, виморивши мільйони українців, нищенням культурних скарбів українського народу, сибірськими ГУЛагами, психічними, оклеветуваннями визвольних змагань, а в сучасну пору ще й нуклеарними опадами. Ідея вільної української держави живе в серцях народу та зумовлює наше покоління до об'єднаної й соборної активності та скріпленої віри в неминучість перемоги.

В мистецькій програмі концерту виступила відома й улюблена нашої громади колишня солістка ньюйоркської Опери Марта Кокольська-Мусійчук, виконавши ніжно „Колісковику“ сл. Б. Олександрів, муз. Г. Кітасого та бадоро „Нехай і так“, сл. І. Франка, муз. І. Сосюрі, ньюйоркський мішаний хор „Думка“ під мистецьким доглядом керівництвом С. Кіриного виконав пісню: „За тебе, Україно“, сл. В. Шурата, муз. С. Людкевича, зворушливо „Тим, що впали“ сл. Б. Лепкого, „В горах грім гуде“ — стрілецьку пісню, муз. М. Гайворонського та „Пісню про Дніпро“ сл. Т. Масенка, муз. П. Майбороди, обр. М. Лева.

В другій частині ввечера співачка М. Кокольська-Мусійчук приворожила слухачів чудовим виконанням „Синьої чічки“, стрілецької пісні, муз. М. Гайворонського, „Пісні“, сл. Г. Чупринки, муз. А. Гнатюшина, а особливо з тугю і сентиментально виконала пісню „Як давно“, сл. О. Підсухи, муз. Г. Кітасого та на захопливі оплески публіки ще додатково „Любіть Україну“, сл. В. Сосюрі, муз. Фоменка. Молода талановита рецитаторка Оля Шкафаровська Рудик з молодечим динамізмом продекламувала вміло підібрані вірші „Софійський майдан“ Л. Храпливої-Шур.

На закінчення цієї успішної Академії мішаний хор „Думка“ виконав три пісні: „Карпати“, сл. Д. Луценка, муз. І. Шамо, обр. М. Лева, „Над гори до хмар“ муз. Січинського, сл. В. Пачовського, обр. С. Людкевича (для мішаного хору обробив М. Лева) та по-мистецьки виконав марш „Україна“, сл. І. Багряного, муз. Г. Кітасого, в обр. для мішаного хору П. Будного.

Ньюйоркський хор „Думка“ — заслужений мистецький колектив ентузіастів плесянка української пісні на поселення. Фортепіанний супровід хору „Думка“ спочинав в руках Т. Поташко, співачки М. Кокольської дискретно акомпанювала Соня Шерг, випускниця Українського Музичного Інституту. Оформлення сцени — інж. Т. Гірнак.

Академію закінчено відспіванням національного гімну „Ще не вмерла Україна“.

Вміло підготована імпреза залишила теплу відчуженість до організаторів і виконавців.

О. Луцька

Клівленд

(сміб). У неділю, 25-го січня ц.р., після відправ Святих Літургій в наміренні українського народу в церкві українського Клівленду Огайо, відбувся о годині 4-й пополуудні в аудиторії Свято-Покровського парафіального Осередку святковий концерт для вшанування роковин проголошення незалежності й соборності України.

Програму святкувань започатковано святковим апелом місцевих наших комбатантських і молодечих організацій. Американський український національний гімн відспівали учасники святкувань під провідом солістки Зірки Шоколюк, а слово на відкритті виголосив голова Українських Злучених Організацій, мгр В. Лішинецький, відмічуючи одночасно прокламації Дж. Войновича, посади Клівленду, й І. Петрусь, посади Парми, з нагоди Дня Української Незалежності. В той день українські прапори повішали над обома містами. Після цього вступу голова УЗО передав ведення програми концерту імпрезовому референту Генрихові Штайнгагену, який представив гостей, щоб прибули сюди з далекого Вашингтону й околиць, щоб своїми виступами в програмі спільно вшанувати це наше національне свято. Це були оперова співачка Марта Кульчицька-Андріюк, піаністка проф. Марта Кузьма-Канігем і промовець д-р Богдан Футей.

Програму концерту започаткував молодий бандурист, Микола Невмержицький, виконавши дві пісні: „Мрій“ і „Пісню про Івана Сірка“, у власній обробці. У виконанні обох музичних точок виявив він свіжий і барвистий голос як також виртуозну техніку гри на



Сопрано Марта Андріюк



Проф. Ю. Кульчицький

бандури.

У святковій промові д-р Б. Футей передав на вступі привіт для учасників свята від української громади столиці Вашингтону, відмічуючи факт, що українці в столиці ЗСА вже мають низку людей на різних важливих урядових позиціях. Цей наплив наших людей мусить продовжуватися, щоб остаточно добитися належних впливів для української спільноти у цій країні. Від років святкування української державності відбуваються на форумі Конгресу ЗСА — в цьому році пройшло воно з успіхом. Це тим більше являє позитивне, коли брати до уваги те, що українське питання не знаходить багато розуміння в сучасному світі, як і не знаходило в той час, коли творилася молода українська держава 1918 року в Києві. Однак, не зважаючи на всі трагічні наслідки втрати нашої державності серед тих бурхливих подій і посилено наступу большевицької революції, як теж не зважаючи на всі зусилля ворога остаточно знищити всієї сльди цього нашого державно-творчого акту, ідея незалежної України повсякчасно живе і постійно пригадує світові, що Україна таки

залежності української держави і особисто підтягнув на щоглу український прапор. Склавши гратуляційну головку відділу УККА інж. Л. Зобнів, він побажав, щоб український народ чим скорше діждався вимірної волі і святкував 22-го Січня у Києві і по всій вільній Україні. Усю церемонію почав молитвою парох української православної церкви о. прот. Ф. Лаврик українською мовою, а о. Б. Кінь, парох української церкви Христа Чоловіколюбця, — англійською. Понад 40 осіб були свідками і учасниками цієї церемонії, яку закінчено українським славом.

Годину пізніше коло 90 осіб зібралося у просторі

День Незалежності в Бінгемтоні і Джонсон Сіті

Двадцять дев'яті вже раз у день 22-го січня українські національні прапори пишавося на щоглах, побіч американських, перед будівлями міських управ Бінгемтону і сусіднього Джонсон Сіті. Н. Й., а місцеві станції радіо і телебачення інформують мешканців тих міст і околиць, що оба посади проголосили цей день — Днем Незалежності української держави.

Від кількох років деякі громадяни (очевидно українці, в цей день вивішують

прапори на своїх дахах, а особливо увагу притягає великого розміру синьо-жовтий прапор перед будинком українського культурного осередку, побіч православної церкви св. Івана, яка звертає увагу усіх приїжджаючих рухливим відтінком 17-ки.

Цьогорічне відзначення історичних дат 22-го січня почалося в год. 9-й ранку на міській площі в Джонсон Сіті, де посади Едвард Бонік в асисті міського мужа довір'я Н. Тарчі відчитав прокламацію Дня Не-

Футей передав д-рові Ю. Кульчицькому гратуляційно-го листа від президента Р. Регена, в якому сказав, що д-р Кульчицький від років є джерелом інспірації для своїх земляків і для тих, які борються за свободу й національну гідність проти советського імперіалізму і комуністичної тирanii.

Після короткої перерви, у другій частині програмного концерту, студентка Христия Лобур продекламувала вірш Павла Присяжого „День 22-й Січня“, а М. Невмержицький виконав на бандурі свій інструментальний твір „Гайдамаки“ й „Пісню про Мазепу“ Віктора Мішалова. Описав виступали учні школи танку „Каштан“, а співачка М. Кульчицька-Андріюк виконала в супроводі М. Канігем чотири композиції: „Любіть Україну“ Фоменка-Сосюрі, „Ой, поля ви, поля“ Барвінського, „Плавай, плавай, лебедюнько“ Стеценка та „Ой, підуй межи гори“ А. Кос-Анатольського.

Концерт закінчено співом молитви „Боже Великий“. Як минулими роками, так і цього року ред. Степан Кітас підготував публікацію „Вісті УЗО“ ч. 13. Тут зібрані матеріали, що відносяться до свята державності: програма концерту, дописи про її виконавців, прокламації посади міст Клівленду і Парми з нагоди свята української незалежності, а на заголовній сторінці поміщена світлина учасників церемонії „Дня Української Незалежності“ в дні 15-го січня 1987 року в будинку міської ради під проводом посади Джорджа Войновича.

Декларацію сцени вихова інж. арх. Зоріан Гродицький. Слід відмітити вклад співачки Марти Андріюк яка зрідка свого гонорару і відплати передала його на громадські цілі Українських Злучених Організацій.

му вестибюлі міської управи Бінгемтону, де після проведення молитви о. прот. Ф. Лавриком і о. Б. Конем, в заступстві відсутнього посади Юанті Крабб, консилием Томас Парротті відчитав прокламацію Дня Самостійності і Незалежності української держави в місті Бінгемтоні, та побажав українському народові скорих успіхів у його змаганні здобути омріяну волю і раз-назавжди втішитися самостійністю і незалежністю своєї батьківщини України.

Прийнявши прокламації і подякувавши консилемнові за його щирі побажан-

(Закінчення на стор. 7)

День...

(Закінчення зі стор. 6)

ня, голова інж. Л. Зобнів привітав запрошеного на нашу святкову програму д-ра Аскольда Лозинського, заступника голови Центрального УККА, він також голова К.У. СУМА, і відомий суспільно-політичний діяч і поетовик його до слова.

Коротко і чітко подав промову історію визволення українського народу, які увінчалися успіхом і 22 січня 1918 року проголошено IV Універсалом. — вільну, самостійну, незалежну українську державу, а рік пізніше, 22-го січня 1919 року, проголошено соборність усіх українських земель. І хоч ми втратили все, бо не вистояли перед переважними силами ворогів-варварів, хоч поніс український народ величезні жертви, він не зрікається ніколи Богом даного йому права бути господарем на власній землі. Народ наш продовжує завзяту боротьбу (хоч формою іншою, ніж колись) з загарбниками наших отчуждених і стоїть аж до остаточної перемоги, яка згідно з усіма Божими і людськими законами прийде туди, де тільки справедливість.

Потім слідувала розважальна частина програми: виступив з кількома танками танцювальний гурток при українській католицькій церкві під кер. Я. Бенца. Дітей нагородили яскравими оплесками.

Перейшовши на площу біля міської управи, під гімний спів українського славна піднесено на шоглу державний прапор вільної України.

Із-за снігової, яка саме тоді розпочалася і за кілька годин досягла висоти 12 інчів нового снігу довелося перенести запланований на вечір концерт на наступний день. Хоча лише частини не прощимо від глибокого снігу вулиці, та уможливлено тільки мінімальний проїзд ними, але на концерт з нагоди роковин 22-го січня явилася біля 200 осіб, що на невеличку українську громаду обох цих місцевостей є імпульсним числом.

Програму концерту по-

чав хор української православної церкви св. Івана, під керівництвом о. прот. Ф. Лаврика, який відспівав аме-риканський і український національні славні, а після відчитання (Н. Трача) прокламації посаджених обох міст виконав ще чотири пісні.

Юнацтво місцевого осередку СУМА під керівництвом В. Залужкої і з участю І. Букса виступило з монтажем „Микола із студентського куреня“, чим вшанувало світлу пам'ять 300 студентів ліцарів-героїв, що своїми грудьми заступили ворогові дорогу до столиці і згинувши усі на полі слави під Крутами 29 січня 1918 року.

З напруженою увагою прослухали зібрані доповідь (двома мовами) д-ра А. Лозинського на тему: „Боротьба українського народу в 1918 році“ і „Реакція західних держав на сучасну подію в Україні“ та нагородила його довготривалими оплесками. (Перед його виступом юна сумівка привітала його від імені місцевого Осередку СУМА, вручивши йому китицю роз). Після цього з кількома національними танками виступила група „Незабудки“, що існує при українській католицькій церкві Христа Чоловіколюбів, під кер. Я. Бенца. Ці групи молоді і дітей в окремих танцях публіка нагородила щедрими оплесками.

На закінчення програми виступив хор української православної церкви з солістом Володимиром Мельничком, який з глибоким відчуттям виконав солю у піснях „Люблю тебе, Україно“, „Україно — любов моя“, і в молитві „Владико неба і землі“ муз. Артемовського, якою закінчено програму.

У четвер, 22-го січня, місцеві радіо і дві телевізійні станції передавали кілька разів у новинах фрагменти з церемонії вшанування українського національного прапора, читання прокламації і слова д-ра А. Лозинського та інтерв'ю з ним, а місцевий щоденник в числі за 23-го січня помістив дві статті з коротким репортажем і частиною інтерв'ю.

Евген Курило

Ютика

Цього року, як і попередніх років, українці Ютики, Н. Й., за ініціативою місцевого Відділу УККА святково відзначили роковини проголошення самостійності і соборності українського народу в днях 22 січня 1918 і 1919 років.

У четвер, 22 січня, о год. 9-й ранку парох української католицької церкви св. Володимира Великого, о. крилошанин Богдан Смик відправив торжественну Службу Божу в наміренні українського народу. О год. 10:30 представники громади разом із своїми душпастирями зібрався в будинку Міської ради, де посадились Микола і проголосив Український День Незалежності. Після цього присутні перейшли на площу перед будинком ратуші і там під звуки „Ще не вмерла України“ піднесено на шоглу український прапор.

Всю церемонію фіксували телевізійні репортери і передавали її на вечірній програмі в той же день. Даліш відзначення Січневих Роковин відбулися в суботу, 24 січня. Вони почалися вприніс соборним Молебнем у наміренні українського народу, що його відслужили в церкві св. Володимира Великого о. крилош. Б. Смик і православні священники — гості о. Е. Нарушевич з Черкімеру та о. М. Кривоніс з Ютики.

Після Молебня всі присутні перейшли до залу Української Авдиторії, де відбулася святочна Академія. Культурно-освітній референт місцевого Відділу УККА Степан Мельник, відкриваючи програму, вказав на історичне значення Січневих Актів. Апель для вшанування героїв провів Василь Стрильчук. Слова Універсалу на Софійській Площі і радісний гомін дзвонів, награв на тасьмі, доносилися до присутніх неначе справді з віддалі десятиліть. Відома рецитаторка Володимира Смик настроєво відчитала дві поезії — Лева Яковича „22 січня“ і Божени-Коваленко, поетки з Австралії, „Січневі Дні“.

Я. Т.

Святочну глибокозмістовну доповідь про значення Січневих Роковин виголосив д-р Володимир Когутяк. Січневий державно-творчий акт мають величезне значення для української нації не дивлячись на нашу мілітарну поразку в Визвольних Змаганнях. Це акти самовизначення нації, яких уневажнити не можуть наші вороги, якщо пам'яті про них живе серед народу і якщо народ готовий героїчно і жертвенно їх відстоювати.

Важливість тих історичних подій також і в тому, що весь далішній етап української історії стоїть у залежності від тих двох історичних Актів. Прелегант наголошував, що, не заважаючи на військову поразку, український народ ідейно та морально виштовхав переможець, бо з малосвідомої етнічної маси створилася модерна нація, що високо піднесла національні ідеї: свободи, незалежності і соборності.

Під час Другої світової війни прапор волі піднісся герої УПА, воєни Дивізії Української Національної Армії, а в найновіших часах новітні нескорені борці за національні права України, носії спротиву, дисиденти, члени і прихильники Української Гельсінкської Групи. Вони діючі легально, витягнули Україну з повного забуття, відкрили її світові.

Для кожного з нас це свято державності і соборності повинно стати іспитом совісті, перевіркою нашої праці для нашого народу і допомоги в його далішній боротьбі за існування.

Ще одна співзвучна з настроями вчора поезія Богдана Лепкого в передачі Василя Стрильчука, і на закінчення програми щинний спогад історика і державного діяча Дмитра Дорошенка про процес розвитку української державності на Чернігівщині, що його прочитав інж. Ярослав Яковський.

Українським національним гімном — висловою своєї духовою настановою — присутні закінчили це свято державності.

вань Д. Бен-Меїра можуть постати сумніви і щодо ізраїльських судів: а чи вони не поточені українофобією, бо на цій підставі можуть за судити невинну людину лише за те, що „ваш народ заподіяв нашою“.

Кожен, хто жив у діаспорі, кожен, хто пережив гололохот, знає, що головним стрижнем антисемітизму є механічне перенесення провини однієї людини на увесь народ, колективне звинувачення всього народу за дії частини цього народу чи окремих його представників. Кожен, хто на собі відчув удари антисемітизму і в корі ці удари не вбили почуття справедливості й людської честі, не стане „антисемітом наживоріт“, ксенофобом і, зокрема, українофобом.

Цього не скажеш про Д. Бен-Меїра. До того ж надмірна експресивність і не-

тактовність ніяк не відповідають його високому статусу заступника голови кнесету. Дов (ім'я Бен-Меїра) в перекладі означає „ведмідь“; слід визнати, що він виявляє „ведмежу поведінку“ єврейському народові. Цей чоловік, на жаль, виявився негідним свого прізвища, що в перекладі означає „син світла“. Із жалем мусимо зазначити, що Дов Бен-Меїр своїми поглядами, що він висловив у згаданому листі, плямує честь високого форуму й Робітничої партії („Авода“), до яких він належить, проповідуючи відверту, нічим не прикрити ксенофобію.

Яків Сусленський, Юхим Вольф, Самуїл Волянський, Юхим Майданік, Д-р Соркер, Давид Меламуд і ще майже 100 підписів.

МАЄМО НА СКЛАДІ

МАПИ УКРАЇНИ

Кубійовича і Жуковського

УКРАЇНСЬКІ Я АНГЛІЙСЬКІ

Наклад обмежений. Ціна 25.00 дол.

Замовляти у книгарні Свободи.

Мешканців стеїту Нью Джерсі обов'язує

6% стеїтового податку.

Svoboda Book Store

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Мистецька інвазія молоді

з Торонто

17-го січня 1987 року — це дата, яка залишиться надовго у пам'яті української публіки великого Дітроїту.

В суботу, 17-го січня, о год. 7-й вечора „Українські Молодіжні Ансамблі“ з Торонто (в числі 150 осіб) влаштували Різдвяний концерт колядок і щедрівок у найкращій нашій церкві ОО. Василя Непорочного Зачаття у Гемпсему, Миши. Це парохом є о. Бернард Панчук, великий приятель нашої молоді і українського мистецтва взагалі. Мистецьким керівником цього молодіжного ансамблю є широковідомий фанатик хорового мистецтва Василь Кардаш.

Простора церква, яку чудесно розмалював непереісний український знавець церковного образотворчого мистецтва Михайло Дмитренко, гостила у своїх акустичних мурах нашу найбільш цінність — українську молоді, яка своїми досягненнями у виконанні шедеврів української церковної музики, колядок і щедрівок впровадила нас у молитовний настрій, коли забувається все буденне і душевне зближується до свого Створителя, який дав нам гарні голоси і любов до нашої пісні, щоб ми нею його прославляли.

У програмі цього незабутнього концерту взяли участь чотири мистецькі одиниці: чоловічий хор, дівочий мішаний і духово-оркестровий хор, дівочий мішаний і духово-оркестровий хор, який перед несповна двома роками організував амбітний працівник і талановитий диригент В. Кардаш. Духова оркестра (50 осіб) виступила в елегантних уніформах. Це, щоправда, зовнішні ефекти, вони, однак, доповнюють загальне враження, коли мистецький рівень є високим. Ми почули багато коляд і щедрівок у музичній обробці найкращих українських композиторів. Виконавцями на зміну були чоловічий хор, дівочий, мішаний і духово-оркестровий хор. Динамічний діапазон хорів широке звучання „піяно“ чисте, „форте“ грімке, але не форсоване, дикція старанна, закінчення слів, головне на шестнадцятих дискретне. Зіспіваність і баланс хору майже професійні.

Щіль кожної мистецької одиниці і її диригента — це нав'язати контакт з публікою, заставити публіку слухати виконавця, вхопити публіку за „серце“ і подолати її і врешті, як нагороду за мистецьке виконання, здобути у публіки ширі гримкі оплески. Чому Молодіжні ансамблі з Торонто здобули серця вибагливої дітроїтської публіки?

Безперечно різдвяний святинісприймаючим гостям з Торонто! Чудова січнева погода привела до церкви нашу старшу генерацію. Згадані причини однак гаснуть в обличчя краси і величчя нашої церковної музики, виконаної 150-особовим ансамблем молоді з Торонто. „Так молитовно могоучо і з релігійним пістимом виконаного Різдвяного концерту ми в нашій церкві ще не чули“ — сказав о. парох Бернард Панчук на прийнятті після концерту і це правда.

Іншою причиною, чому цей відносно молодий хор так усім сподобався, — були гарні свіжі голоси, головне жіночі. Усі співали без нот. Вся увага звернена на диригента і на кожний його рух, хор зразу реагує, і це дуже сподобалося нашої публіки.

Не менше важливою є і міміка хору. Гарний усім на лиці, відповідний до ха-

рактеру пісні вираз лиця хористів здобував симпатії слухачів. Коли на початку концерту диригент В. Кардаш був серйозним, то це, безперечно, мало вплив і на публіку і на хористів. Ця серйозність скоро зникла з лиця диригента, з'явилася усмішка, і пісня полилася у небесні простори.

Маєстро Кардаш дає змогу виявити свої музичні таланти молодим, професійним і надійним майбутнім мистцям. Цей жест диригента був дуже тактовним супроти своїх вибраних — хористів. Коли перед хором оркестри почерзі виходили молоді диригенти, асистенти головного диригента, це засвідчило про велику дбайливість диригента про майбутнє хору.

Ми подивлялися цих молодих диригентів, а ними були — Р. Ясінський (орк), М. Свєрбіус, Д. Хандан і І. Мелех. Дискретно акомпанували М. Колесар і А. Кобеляк. Барабанщиками в уніформах були наші діти. Чудова картина!

Пісні інструментували Ю. Гайдала і В. Кардаш. Ми були горді, що наша молоді існує, працює і творить, але ця молоді, як зазначив маєстро Кардаш на прийнятті, „хоче собою рідити, виявляти ініціативу і творити самостійно. Даймо їм змогу виявити себе! Не нарікаймо на брак розуміння ними наших проблем! Поможімо їм тільки фінансово“. Прикрасою хору є добрі солісти: Т. Рушак, Л. Мороз-Козак, Віктор Шелєв, Б. Катюлька і Б. Темнолюк.

Коляду (В. Барвінський — А. Гантшин), в якій солістами були: сопран — Л. Мороз-Козак і В. Шелєв, хор мусів повторити на домагання публіки. Не вказаним повторити на „біс“ цілу колядку, бо це послаблює перше сильне захоплення. Незабутнє враження зробило на присутніх виконання духового оркестроу нашого безсмертного „Шедрика“ — М. Леонтовича. Верхом, однак, релігійно-молитовного захоплення було виконання нашої традиційної найближчої популярної колядки „Бог Предвчний“ усіми ансамблями — 100 хористів і 50-членна духово-оркестра. Хористи стояли на сходах коло гетраподу, а оркестра на хорах. Досвідчений диригент В. Кардаш здоланим диригував і 150-членним ансамблем. Тяжко словами описати це релігійно-патрістичне захоплення під впливом святочного різдвяного настрою, що викликало сльози не на одних очах.

Ми гратуємося нашим молодим мистцям з Торонто з їхнім ідейним диригентом В. Кардашем і тишмося, що наша молоді плекає наші традиції. Тож співайте Богові нашою

Кирило Цепенда

СЕНАТСКА КОМІСІЯ закордонних зв'язків проголосувала за те, щоб припинити допомогу антисандіністам. Проти допомоги антисандіністам голосували 11 сенаторів (10 демократів і один республіканець), за допомогою — дев'ять (вісім республіканців і один демократ). Тепер резолюція буде передана на розгляд повному складові Сенату. Нема ніякого сумніву, що якщо спочатку Сенат, а потім і Палата Репрезентантів ухвалить резолюцію про припинення допомоги антисандіністам, то президент Роналд Реген накладе на неї вето. Мова в резолюції йде про те, щоб припинити допомогу, виділену на цей фінансовий рік. Загальна сума допомоги становить 100 міль. дол. Антисандіністські повстанці отримали з цієї суми біля 60 міль. дол., залишилося дістати ще 40 мільйонів.

Замість квітів на саїжу могли

бл. п. інж. Евгена Луковського

складаємо 100 доларів

на видання 3-го тому „Шляхами Золотої Поділля“.

Стефан КОРДУБА з родиною

в десяти річницю відходу у вічність

о. крилошанина бл. п.

Йосифа Чайковського

будуть відслужені

СВЯТІ ЛІТУРГІЇ

Пос Анджелес; Каліф. — 2-го березня 1987 р.

Денвер, Кольо. — 28-го лютого 1987 р.

Чикаго, Іллі. — 28-го лютого 1987 р.

Торонто, Онт., Канада — 1-го березня 1987 р.

Дружина — СТЕФАНІЯ з дітьми і внуками

У П'ЯТУ БОЛЮЧУ
РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого
МУЖА, БАТЬКА, ДІДУСЯ
І ПРАДІДУСЯ

бл. п.

Матвія Борискевича

буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА

у понеділок, 2-го березня 1987 р., о год. 9 ранку
в церкві св. Андрея в Норт Порт, Флоріда

Просимо про молитви:

ЕЛІСАВЕТА — дружина
ВОЛОДИМИР — син і невістка
внуки і правнуки

У ПЕРШУ НЕВИМОВНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

св. п.

НАТАЛІЇ ХОМАНЧУК
з дому Пайончівської

нашої Найдорожчої ДРУЖИНИ, МАМИ, БАБЦІ,
яка упокоїлася в Бозі в неділю, 2-го березня 1986 р.
будуть відправлені

у понеділок, 2-го березня 1987 року
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА
І ПАНАХИДА

в українській католицькій церкві
Чесного Хреста в Асторії, Н. Й.
31-12 30-та вул. (31-ша Авеню)

о год. 8:30 ранку

Просимо Родину, Друзів, Знайомих та Українську Громаду
помолитися за її душу.
МИКОЛА — чоловік
РОМАН І ЯРОСЛАВ — сини з родиною

ЗА ЦІНУ ВОЛІ Я СВОБОДИ...

В СКОРОМУ ЧАСІ, НАШ БРАТ У ХРИСТІ, ЧЛЕН
УКРАЇНСЬКОЇ СПІЛЬНОСТІ, ІВАН ДЕМ'ЯНЮК
СТАНЕ ДО ОСТАТОЧНОЇ БИТВІ ЗА ПРАВО ЖИТТІ!

ЯК БАГАТО ІЗ НАС, І ДЕМ'ЯНЮК ПЕРЕЖИВ У
РІЗНИХ ЧАСАХ І СИТУАЦІЯХ, ТЯЖКІ ПРОБИ Й ПЕРЕ-
СЛІДУВАННЯ:

ВІН ПЕРЕЖИВ ШТУЧНИЙ ГОЛОД В УКРАЇНІ
ВІН ПЕРЕЖИВ НІМЕЦЬКИЙ ПОЛОН І ПІ-ГУ СВИТОВУ ВІЙНУ
ВІН ПЕРЕЖИВ ЧАСИ РЕПРЕСІЙ В ЄВРЕПІ.
ВІН ПЕРЕЖИВ ОСТАННЮ ДЕКАДУ ПЕРЕСЛІДУВАНЬ СУДОВИХ
ПРОЦЕСІВ.

МИ ВІРИМО, ЩО ЙОГО ПРОВІНОЮ Є ТЕ, ЩО ВІН НЕ ЖИВЕ!

ТОМУ ЗВЕРТАЄМОСЯ З ПРОХАННЯМ: ДОПОМОЖІТЬ ЗАХИСТИТИ
НЕВИННУ УКРАЇНСЬКУ ЛЮДИНУ СВОЇМИ МОЛИТВАМИ ТА
ФІНАНСОВИМИ ПОЖЕРТВАМИ. ПОДАЙМО БРАТНЮ РУКУ
КОЖНОЇ ДОПОМОГОЮ!

СВОЇ ПОЖЕРТВИ ПРОСИМО СІЛАТИ НА АДРЕСУ:

THE JOHN DEMJANUK
DEFENSE FUND
P.O. BOX 92819
CLEVELAND, OHIO 44192

ТІЛЬКИ РОДИНА І ЦЕРКВИ УПОВНОВАЖЕНІ ДО СПРАВ
ЗБІРКИ ФОНДІВ УСА.

ЗАГАЛЬНІ РІЧНІ ЗБОРИ

Української Кредитівки

СВ. АНДРІЯ

у С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

відбудуться

в неділю, 1-го березня 1987 р., о год. 1-й по пол.

в залі Церкви-Пам'ятника св. Андрія

у С. Бавнд Бруку, Н. Дж.

Управа Кредитівки



КЛК

ПОВІДОМЛЯЄ І ЗАПРОШУЄ
своїх Членів та їхніх Гостей наКЛЮБОВІ ЛЕЩЕТАРСЬКІ
ЗМАГАННЯ

що відбудуться

дня 7-го березня 1987 року

на з'їздах "HUNTER MTN"

Після змагань — спільний обід, роздача нагород —

в українському підприємстві

"LEXINGTON HOTEL" в Lexington, N.Y.

Кімнати замовляти безпосередньо

у п-ні Шумило, (518) 989-9797

При замовленні згадати приналежність до КЛК

Запити про інформацію у п. Ю. Попеля

68 Meadow Avenue, Franklin Park, N.J. 08823 (201) 297-0786

ПЕТРО ГРИГОРОВИЧ
ГРИГОРЕНКО

народжений 16-го жовтня 1907 р. в селі Борисівка, Запорізької області.

ПАНАХИДА відбудеться в п'ятницю, 27-го лютого в похоронному заведенні Петра
Яреми в Нью Йорку, 127 East 7th Street (між 1-ою і А Авеню).

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в суботу, 28-го лютого о 9-й год. ранку в катедрі св. Володи-
мира в Нью Йорку (160 West 82nd Street)

ПОХОРОН в суботу, 28-го лютого на українському православному цвинтарі св.
Андрія Первозваного в Бавнд Бруку, Н. Дж. о 12-й вполудне.

Для тих, хто потребує транспорту від катедрі св. Володимира буде автобус. По-
передні зголошення на автобус приймає Ніна Самокіш на такі телефони: вдень —
(212) 673-9530, увечері — (212) 460-9548

В глибокому смутку:

дружина — ЗІНАІДА МИХАЙЛІВНА

сини —

ОПЕГ

АНДРІЙ з дружиною МАРИЄЮ та дочкою ТЕТЯНОЮ

в Нью Йорку

АНАТОЛІЙ, ГЕОРГІЙ І ВІКТОР

та внуки в СССР

Замість квітів на могилу Покійного можна скласти пожертви на Закордонне Представ-
ництво Української Гельсінкської Групи (External Representation of the UHN) в Нью Йорку.

THE PERFECT GIFT
GOLD TRIDENT JEWELRY
from
EMBLEMS OF THE WORLD
P.O. Box 2224 Ventnor, N.J. 08406
Send for free brochure Call Toll Free 1-800-872-3600

Український Народний Союз
ПОШУКУЄ ДОСВІДЕНИХ
АГЕНТІВ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
І
ЗАГАЛЬНИХ АГЕНТІВ-ПРОДАВЦІВ
зі знанням української і англійської мов на околиці
Чикаго, Нью Йорк, Торонто, Філадельфія, північного Нью Йорку і Нової Англії
з метою розбудувати і керувати мережами агентів-продавців в тих округах.

- Впроваджуючі інформації
- Платня у формі позички
- Відсотки від комісійного
- Всі бенефіти

Звертайтесь до:
H.P. Floyd, National Sales Director
Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Tel.: (201) 451-2200

Найкращий дарунок
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ —
НЕОБХІДНА КНИЖКА ДОМА І В ШКОЛІ!
ПОДБАЙТЕ,
щоби в кожній публічній бібліотеці була
повна і стисла двотомна
Енциклопедія України
в англійській мові

UKRAINE
A CONCISE
ENCYCLOPEDIA
UNIVERSITY OF
TORONTO PRESS

ЦІНА:
Том I \$ 75.00
Том II \$ 85.00
Кто замовить ОБА ТОМИ платить \$140.00
включно з пересилкою

Замовлення і належність ТІЛЬКИ ЧЕКАМИ або ПОШТОВИМИ
ПЕРЕКАЗАМИ (М.О.) слати

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

Комітет Оборони Української Спащини
та
Головний Екзекутивний Комітет
Українського Народного Союзу
закликають Вас
СКЛАДАТИ ПОЖЕРТВУ
на його працю та акції для

- Поширення правди про Україну
- Поборювання очорнювання та знеславлення українців
- Оборони громадянських прав українців

Пожертви просимо пересилати чеками, або поштовими переказами на:

Ukrainian Heritage Defense Fund
c/o Ukrainian National Association
30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
враз із виповненням візком цього заклику

Просимо подати суму пожертви, своє ім'я, прізвище та адресу

Сума пожертви \$

ім'я та прізвище

число дому, вулиця

місцевість

стеит

поштовий код

„Союзівка на вакаціях“!
з огляду на ВАКАЦІЇ ПРАЦІВНИКІВ
„СОЮЗІВКИ“
СОЮЗІВКА ЗАКРИТА
від 1-го березня до 1-го квітня 1987 року

Відзначення Січневих Роковин
в Лорейні

А. ОЛЕЙКО

Мейор міста підписує прокламацію Дня Української Незалежності в присутності чисельної української молоді й громадянства. У першому ряді (зліва): Андрійка Влашин, Лариса Боївка, мейор Алекс Олейко, Тана Погуляй, Тіна Погуляй; другий ряд: Тетяна Сілецька, мгр Віктор Влашин і Дора Трипняк.

Заходом Громадського комітету, зорганізованого з представників місцевих українських організацій в Лорейні, Огайо, відбулось святкове відзначення 68-их роковин проголошення незалежності України й з'єднання усіх українських земель в одну соборну й незалежну державу.

Святкування поділялися на три частини: в неділю, 25-го січня ц.р., о 10-й годині ранку, в обох українських церквах, були відправлені урочисті Служби Божі в наміренні українського народу. Після Богослужб були відправлені Панахиди за поляглих героїв, які віддали своє життя за волю України.

Того ж дня о годині 2-й по полудні громадяни та представники місцевих українських організацій й Церков зійшлися у приміщенні будинку Мської управи, де в присутності мейора міста Алекса Олейка відбулась коротка програма.

Молитву за український народ, за всіх присутніх та за українців у цілому світі провели о. Петро Гроцький, по-українському, а о. Євген Богуславський по-англійськи.

Описав всі учасники вийшли на площу, де під звуки українського національного гімну закінчено ці святкування.

Терор
Закінчення зі стор. 2

вано „Забезпечити Советську Республіку від класових ворогів шляхом ізоляції їх в концтаборах. За першу втечу з концтабору каралось збільшенням терміну ув'язнення в десять разів довіччю, а за другу — розстріл“ (Збірник законів РСФСР 1918). Лев Троцький, військовий комісар, узяв спеціальну увагу терорів. На його думку, успішна фронтова війна лише нищить частину переможеної армії, залишає решту, ламас її волю, але остаточно перемогу вирішує тил. Ось чому Троцький розглядав тероризування тилу, особливо тоді, коли небезпека режиму є реальна, як одну із важних форм його військової стратегії. Ленін твердив, що суд не може замінити терор. Обіцяти, що суд замінить терор, є самообманом.

Терор у Советському Союзі, особливо в 30-ті роки, набрав тотального масштабу та жахливої сили. „Нічні операції“, тайні арешти стали побутувати і звичайним явищем. Терор набрав легального статусу. Після кожного арешту не питали за що, бо знали, що людина беруть не за що. Безслідні зникання як тепер кажуть „kidnapping“ — нікого не дивували. Ідучи на працю пропали з родиною, не були похоронені, що повернувшись до хати... Пропали безвісти... Кожна невдача, помилка, провал чи банкрутство в советській системі пояснювалось „шкідництвом ворогів“, які незмінно супроводжувались хвилями масового терору.

Викрадення т.зв. „ворогів“, як це бачимо сьогодні, поширилось і за рамки Советського Союзу. Для прикладу хоч би взяти справу генералів Міллера і Кутепова в Парижі та інших. Так само вилуп „гангстери“, „ворогів“ советського режиму не є новинкою сьогодні. В 1930 роках російські емігранти в Парижі викопували своїх родичів із советських концтаборів за 800-1,000 доларів золотом.

Цілі терору, — як писав Троцький в 1922 році в його праці „Диктатура і демократія“ — була: досягнути мету полетарської революції за допомогою всіх доступних методів; встановити абсолютну контролю над народом; змусити його до тотального послушну. Ціна того терору, за підрахунками проф. Курганова, починаючи від 1917 до 1959 років 66 мільйонів людських жертв.

Після Другої світової війни, коли комуністсько-московська імперія вийшла за свої кордони, терор експертів з Кремля почав хутко набирати інтернаціонального характеру. Джон Нобл, перший американський в'язень Воркути, у його спогадах, „I was slave in Russia“ („Я був рабом в Росії“), пише: „Воркута була справжньою Лігою Націй. Багатолюдна армія рабів-в'язнів складалась із різних станів та професій усіх країн світу“.

Остання „сенсация“ у пресі про притягнення до відповідальності начальника КГБ УСССР Діченка, в деяких колах прийнято трактувати, як ознаку „демократизації“ та поглиблення т.зв. „гласності“ в горбачовській імперії. Історія знає більш „сенсаций“, наприклад, коли розстрілювали верховних начальників НКВД Єжова, Ягоду, Берію та інші з ними... Чому? Щоб доказати навісному світу цього, що партія большевиків, її вожді стоять в обороні прав людини, щоб похоронити свої злочини разом з ними. Звичайно, часи змінилися, змінилися і методи терору, але одно мусить бути ясним: комунізм і свобода людини можуть існувати лише в постійній війні. Вони один одного виключають. Терор існуватиме, за твердженням Леніна, „так довго доки комунізм і капіталізм існує. Вони не можуть жити в мирі; акції один, або другий тріумфуватиме і заспіває похоронний марш, або над Советською Республікою або над світовим капіталізмом“ (В. Ленін: „Сочиненіє“, том XXXI, ст. 427).

СПОРТОВІ ВІСТІ
Редагує Омелян Твардовський

ВІСТКИ УСО „ТРИЗУБ“ ФІЛЬДЕЛЬФІЯ
І-ша дружина копаного м'яча у фіналі східної Пенсильванії

В дорозі до фіналу східної Пенсильванії за аматорську чашу ЗСА І-ша дружина копаного м'яча елімінувала: Факсчейс 5:0, Алентав 2:1, „Данубія“ 11-5:1 „Данубія“ 1-4:0. Фінальні змагання східної Пенсильванії аудбудуться на початку березня ц.р. В складі І-ої дружини „Тризуба“ виступають: Д. Гоя, Д. Прончак, Т. Зілько, Т. Козак (капітан), Г. Чін, Т. Ізабеля, О. Гарматій, А. Зілько, І. Сасак, С. Фрият, С. Гавзнер, Р. Ковальчук, П. Насер і Б. Санторе. Провідником дружини є М. Юрчак, тренер Ю. Літінський. В іграх за чемпіонат „Мейджор Дивізі“ „Юнайтед Сакер Ліг оф Пенсильванія“ І-ша дружина закінчила осінню рунду сезону на чолі показника табелі.

Офіційний показник табелі (перша половина сезону)

Точок	Голи
УСО „Тризуб“.....14:2	21:7
Ершгеміре С.К.....13:3	21:11
Інтер С. К.....11:5	27:10
Данубія С. К.....8:8	14:16
Факсчейс С. К.....8:8	12:13
Джермен-Ганг С. К.....7:9	11:11
Фенікс С. К.....7:9	12:15
Геленкс С. К.....7:9	11:17
Америка С. К.....5:11	10:18
Басрі С. К.....0:16	9:30

У першій Дивізі тії ліги виступають дві українські дружини, тобто УСО „Тризуб“ і „Український Лев“. В показнику табелі ігор І-ої дивізі дружина „Тризуба“ після відбутих семи змагань має на своєму конто 10:4 точки. 25:21 відношення голів і займає третє місце після клубів „Вест Філадельфія (13:1 гол.)“ „Едсон Юнайтед“ (10:4). Український Лев, здобувши 4:10 точок і 11:17 відношення голів, опинився з усіх 10 на восьмому місці.

Яр-Ко
Євген Чижович здобув нове відзначення

Наприкінці січня ц.р. в Бостоні відбулась чергова конвенція тренерів середніх і вищих шкіл ЗСА. Згідно з порядком дня Конвенції, відбулось між іншими голосування для виборів тренерів 1986 року середніх і вищих шкіл ЗСА. Присемно

Євген Чижович
що тренером року вийшов українським, відомий в ЗСА учитель фізичного виховання і тренер дружини копаного м'яча середньої школи Коламбія в Мейплвуді, Нью Джерзі, Євген Чижович. Поруч заганого титулу Є. Чижович одержав теж фінансову нагороду в сумі 500 доларів, яку пожертвував на атлетичну програму своєї школи. Євген Чижович є членом Асоціації тренерів копаного м'яча ЗСА, він теж служить в так зв. „Нешенал Федерал Рулс Коміті“. Під його провідом дружина копаного м'яча середньої школи Коламбія досі виграла усіх разом 349 змагань. Цей український тренер виховав декілька змагунів, що їх вибрали до „Ол Амерікенс“. Як відомо, Є. Чижович у минулому був провідником і тренером професійної дружини УСВТ „Ч. Січ“, членом Управління і продовжує тісно співпрацювати з поодинокими ланковими товариствами в окремих ділянках спорту.

Є. Чижович і вся його родина є членами 214 Відділу УНСОюзу.

УСВТ „Ч. Січ“ — першун турніру

В неділю, 8-го лютого ц.р., відбувся черговий турнір копаного м'яча в закритій залі в середній школі в місті Самервіллі. В цьому турнірі взяло участь усіх 12-ть клубів з різних міст стейту Нью Джерзі. Змагання проходили круговою системою в трьох рівнозначних підгрупах, після яких відбулись півфінали і остаточно фінальні гри за звання першуна. В своїй підгрупі футболісти „Ч. Січ“ перемогли: „Сейрвіл Рокетс“ 4:0, „Бріквант“ С. К. 2:0 ремісували з клубом „Берклі Гайтс“ 0:0 і, таким чином, здобули перше місце підгрупи та право змагатися в півфіналі. В півфіналі „Січовики“ елімінували сильну й завзяту дружину „Белмар“, вислідом 2:1. У фінальній зустрічі „Ч. Січ“ перемогла свого грізного суперника „Піскаветіс Лайонс“, вислідом 2:0 і остаточно здобула, друге в цьому році звання першуна після турніру в Рокавей, Нью Йорк.

Голи для „Ч. Січ“ в цьому турнірі здобули: Райлі 3, Торі 2, Сабрі 1, Фонг 1. Каміка і Чижович. Крім них, у складі дружини цим разом виступили: Ромію, Хамуляк, Ансальмо і Д. Бакун. Провідник Володимир Бакун.

Український Народний Союз
проголошує
ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ
потребуючим студентам
на академічний рік 1987-88

Стипендії будуть призначені Стипендією Комісією УНСОюзу студентам визначних університетів і коледжів, які є членами УНСОЮЗУ ЩОНАЙМЕНШЕ: ДВА РОКИ, на основі:

- Фінансової потреби;
- Студійних досягнень (оцінок);
- Активності в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендію, на формулярах, що їх можна набути в Головній Канцелярії УНСОюзу, слід вносити до 1-го квітня 1988 р., на адресу:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.
30 Montgomery St. • Jersey City, N. J. 07302

УВАГА! ПОДАВАННЯ НА СТИПЕНДІЇ, ЯКІ НЕ МАТИМУТЬ ВИМАГАННИХ ПРИЛОГ, КОМІСІЯ НЕ БУДЕ РОЗГЛЯДАТИ.

Пресовий Фонд „Свободи“
На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи“ і дитячого журналу „Веселка“ та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА ч. 4.

С. Тищенко, Апшер Нахк 25.00	Б. Гнатюк, Меріон Стейшен 2.00
М. Ломага, Форт Лодердейл 20.00	В. Гнідий, Філадельфія 2.00
А. Мазур, Джерзі Сіті 20.00	Б. Гнідий, Сомервілл 2.00
П. Григоренко, Лонг Айленд Сіті 15.00	А. Грабар, Спрінг Гілл 2.00
Б. Кобиланська, Ст. Катеринс 14.00	М. Галановський, Клівтон 2.00
Л. Артимішин, Вудсайд 12.00	Д-р В. Герент, Вест Гартфорд 2.00
В. Бабчук, Монтерей 12.00	Гр. Гіна, Нью Гейвен 2.00
О. Борачок, Спрінгфілд 12.00	Н. Гуран, Рочестер 2.00
Г. Гуцал, Оксфорд 12.00	С. Данилевич, Голлівуд 2.00
Д-р П. Джуль, Гроссе Пойнт Шорс 12.00	Ю. Залізний, Рашвілл 2.00
В. Зінченко, Чикаго 12.00	В. Іванчичин, Вудбрідж 2.00
Д. Каранович, Ірвінгтон 12.00	І. Іванів, Вінні 2.00
А. Сумик, Нью Йорк 12.00	С. Йон, Філадельфія 2.00
О. Бульба, Маймі Біч 10.00	С. Коваль, Гарфілд 2.00
О. Кулик, Бронкс 10.00	М. Коржовський, Філадельфія 2.00
С. Черватюк, Маймі 10.00	А. Куцан, Спрінгфілд 2.00
А. Юрченко, Елізабет 10.00	В. Ленік, Рочестер 2.00
М. Голіян, Елмвуд Парк 7.00	Р. Лесів, Вудбайн 2.00
О. Корощенко, Балтимор 7.00	Г. Мисичин, Спрінгфілд 2.00
С. Кравченко, Джерзі Сіті 7.00	М. Мотиль, Лонг Айленд Сіті 2.00
Е. Піндлук, Оссінгтон 7.00	І. Назар, Ст. Луїс 2.00
Д-р М. Фішер-Сліж, Кейкакі 7.00	І. Новицька, Парм 2.00
Д-р Р. Барановський, Кергонксон 5.00	Г. Обершин, Кю Гарденс 2.00
М. Бартошик, Сиракюз 5.00	Е. Онішкевич, Ірвінгтон 2.00
І. Добрянський, Морі 5.00	М. Осадца, Трентон 2.00
І. Котляр, Ірвінгтон 5.00	Б. Остапюк, Маймі 2.00
М. Фадеев, Шебойген 5.00	Е. Панасюк, Ярвілл 2.00
В. Столярський, Омага 4.64	М. Панквич, Нью Гейвен 2.00
Я. Сенішин, Геркімер 4.50	Р. Подірка, Вайтстон 2.00
М. Велич, Сиракюз 4.00	М. Попович, Тантон 2.00
П. Оларченко, Такома Парк 4.00	Д. Присажнюк, Воррен 2.00
І. Алексів, Балтимор 2.00	І. Радзіловський, Фінікс 2.00
І. Бабяк, Філадельфія 2.00	В. Решітін, Рочестер 2.00
В. Бойко, Лос Анджелес 2.00	Р. Рибак, Ст. Пол 2.00
Е. Булич, Окала 2.00	П. Семанчик, Вільямсбург 2.00
Е. Василюк, Сан Сіті 2.00	Д-р М. Семчинський, Рестоун 2.00
П. Василь, Чикаго 2.00	М. Семичук, Ривер Форест 2.00
В. Вігак, Ютика 2.00	В. Сендзік, Трентон 2.00
Д. Вігак, Омага 2.00	В. Сінявський, Баррінгтон 2.00
П. Врублівський, Доверс Гров 2.00	Б. Склепович, Ратерфорд 2.00
В. Гнатик, Ірвінгтон 2.00	Г. Слобода, Кергонксон 2.00

КЕРІВНИКАНСАМБЛЮ

В дописі про відзначення Січневих Роковин у Йонкерсі, Н. Й. („Свобода“, ч. 33, з п'ятниці, 20-го лютого ц.р.) треба виправити: мистецьким керівником ансамблю „Гайдамаки“ є Володимир Іваськів. — Ред.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ,
8-го БЕРЕЗНЯ 1987 р.

Чикаго, Іл. Річні загальні збори Б-ва св. Стефана 221-го Відд., о год. 1-й по пол. в домі Українського Музею, 845 Western Avenue. Проситись членство взяти участь у зборах. — Управа Відділу.

• SERVICE •

The Ukrainian Restaurant & Caterers
132 2nd Ave. (8 St.)
N.Y., N.Y. 10003
212-533-8765
— PRIVATE PARTIES —
Christenings • Graduations
Showers • Weddings
Anniversaries
Meetings and Wakes

• РОЗШУКИ •

Пошуку магістра прав **МИКОЛУ СТЕЦКІВ** родом з Поршні, пов. Львів. Правдоподібно живе в околиці Сиракюз, Н. Й. Прошу зголоситись телефонічно до: **Володимира Живневського** (304) 233-6459, Wheeling, W. V.

• SERVICE •

UKRAINIAN TYPEWRITERS
also other languages complete line of office machines & equipment.
JACOB SACHS
251 W. 98th St.
New York, N. Y. 10025
Tel. (212) 222-6683
7 days a week

ТАКА КОМПАНІ
REPAIRMENT STORE
26 First Avenue
Tel. (212) 473-3550

СВЕТРИ, ВОЯНИ ХУСТИКИ, вишивані жіночі блузок, виш. обрус, подушок, і т. п., керасілка, різьба в Армі — ДЕШЕВО.

• НА ПРОДАЖ •

Як Ви є членом УНС, пришліть мені число свого відділу і Вам вишлю папку всіх бджолиних продуктів на кредит, як їх використати, щоб бути здоровим.

Я вірю, що хто раз це спробує, то все скочить до хати, як борщ, вареники й інші здорові і смачні українські страви.

Але від бджолиних продуктів не потовстіє, лише буде чути енергійним і здоровим.

Щоб заощадити писанню, пришліть \$22.00. Пишіть: **M. SURMACH**
169 W. Saddle River Rd.
Saddle River, N.J. 07458

• FUNERAL DIRECTORS •

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE

Український Національний Центар-Пам'ятник попогоджує всі справи пов'язані з похороном і похованнями в ЗСА.

4111 Pennsylvania Ave., SE
Washington, D.C. 20746
Tel.: (301) 568-0630 — Days
(301) 855-8864 — Sat., Sun., Eve. & Holidays
MAIL: PO Box 430
Dunkirk, MD 20754